



i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

1x HDMI, 1x DVI-I, 1x Giga LAN, 1x USB 3.0 Charging Port, 1x USB 3.0, 4x USB 2.0, 1x Audio Output, 1x Microphone Input



User's guide • Gebrauchsanweisung • Guide de l'utilisateur
Libretto d'uso • Uživatelská příručka • Uživatelská příručka
• Instrukcje obsługi • Vartotojo vadovas

Recommended products

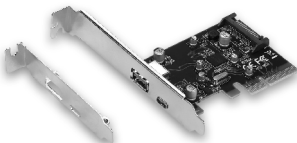


i-tec USB 3.0 Metal HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter
P/N: U3METALG3HUB

Combination of passive USB HUB with Gigabit Ethernet adapter, for easy and fast connection of your favorite USB peripherals to your laptop, tablet, PC, and for fast network and Internet access with Gigabit Ethernet connection.

i-tec PCI-E USB 3.1 Gen.2 10 Gbps Card USB-A & USB-C Port
P/N: PCE2U31AC

Internal PCI-E card to your desktop computer. Extend your PC by USB-A 3.1 and USB-C 3.1 connectors that allow you to connect additional peripherals to your computer.



i-tec MySafe USB 3.0 Secret 2.5" External Case
P/N: MYSAFESECRET

External encryption hard disk USB 3.0 case for 2.5" SATA I/II/III HDD or SSD with height up to 9.5mm.

ENGLISH

Read carefully the user manual before assembly - installation - commissioning. Protect yourself and avoid damaging your equipment. More information can be found in the manual on our website www.i-tec-europe.eu in the tab „Download” for this product. In case of problems with the docking station, contact our technical support: support@itecproduct.com.

DEUTSCH

Lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor Aufstellung – Installation – Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät. Ausführlichere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf unserer Webseite www.i-tec-europe.eu unter der Unterseite „Download” bei diesem Produkt. Falls Sie Probleme mit Docking Station haben sollten, wenden Sie sich an unsere technische Servicestelle unter: support@itecproduct.com.

FRANÇAIS

Lisez attentivement le mode d'emploi avant l'installation – mise en service. Ainsi vous vous protégerez et éviterez d'endommager votre appareil.

ITALIANO

Per garantire la vostra sicurezza e per evitare i danni al Vostro dispositivo, leggere attentamente il Libretto d'uso prima di procedere al montaggio, all'installazione e alla messa in funzionamento.

ČESKY

Pečlivě si přečtěte uživatelskou příručku před montáží – instalací – uvedením do provozu. Ochráníte tím sebe a vyvarujete se poškození Vašeho zařízení. Podrobnější informace naleznete v manuálu na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Download” u tohoto produktu. V případě problémů s dokovací stanicí se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com.

POLSKI

Przeczytaj uważnie instrukcję przed montażem / podłączeniem / użytkowaniem, aby ustrzec się przed obrażeniami a urządzenie przed uszkodzeniem. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi do pobrania na stronie internetowej www.i-tec.pl w zakładce „Download” dla tego produktu. W razie problemów z stacją dokującą można się skontaktować z naszym wsparciem technicznym: support@itecproduct.com.

SLOVENSKY

Každopádne si prečítajte užívateľskú príručku pred zložením - inštaláciou - uvedením do prevádzky. Ochránite sa tým a vyvarujete sa škodám na Vašom prístroji. Podrobnejšie informácie nájdete v manuáli na našom webe www.i-tec-europe.eu v záložke „Download” pri tomto produkte. V prípade problémov s dokovacou stanicou sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com.

LIETUVOS

Prieš montavimą-instaliavimą-eksplotavimą išsamią perskaitykite vartotojo vadovą. Tuo apsaugosite save ir išvengsite žūsus įrenginio pažeidimo. Išsamesnę informaciją rasite vadove, kuris yra mūsų tinklalapyje: www.i-tec-europe.eu šio produkto skyrelyje „Download”. Problemų su įkrovos stotele atveju galite kreiptis į mūsų techninės pagalbos skyrių: support@itecproduct.com.



i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

1x HDMI, 1x DVI-I, 1x Giga LAN, 1x USB 3.0 Charging Port, 1x USB 3.0,
4x USB 2.0, 1x Audio Output, 1x Microphone Input

ENGLISH.....	04-07
DEUTSCH.....	08-11
FRANÇAIS.....	12-15
ITALIANO.....	16-19
ČESKY.....	20-23
POLSKI.....	24-27
SLOVENSKY.....	28-31
LIETUVOS.....	32-35
WEEE.....	36
DECLARATION OF CONFORMITY.....	37
FCC.....	38

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the **i-tec docking station** that will allow you to connect your favorite pieces of hardware such as a keyboard, mouse, external disk or USB printer through the USB ports, audio system through the input for earphones and microphone, internet modem / LAN Ethernet PC network through the LAN port, monitor through the DVI-I and HDMI port, etc. to your notebook / tablet / PC. You can connect all of these pieces of hardware easily and fast to your notebook / tablet / PC by a single USB 3.0 cable. You can display your data on modern LCD and plasma monitors and TV sets because the docking station is equipped with a DVI-I and HDMI port. The graphic chip which makes the "heart" of the docking station supports even the Full HD+ resolution (2048 x 1152 pixels). Each of the six USB ports (1x USB 3.0 Fast, 1x USB 3.0 and 4x USB 2.0) can be used for charging but only the port marked USB 3.0 Fast has a function in accordance with the BC 1.2 specification (for charging of the iPad or Samsung tablets). Another advantage is that the docking station can be used either in a vertical or a horizontal position.

CONTENT OF THE PACKAGE

- i-tec USB 3.0 docking station
- Base plate
- Power adapter
- USB 3.0 cable (one end connector type A, the second end type B; 100 cm) – for connecting to a notebook / PC
- CD with the drivers and the manual
- Quick Start

SYSTEM REQUIREMENTS

- **Hardware requirements:** notebook / tablet with OS Win 8 / PC with a free port USB 3.0 / 2.0. If you have USB 2.0, the data transfer speed will be reduced. Processor Intel Pentium 1.2 GHz and higher, 512 MB RAM.
- **Operating system:** Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X.
- For playing a DVD on an additional monitor the processor shall be at least Intel Pentium 2.0 and higher, 1 GB RAM and a screen resolution shall be 800x600 and 16 colors.

CAUTION!

Charging: The docking station supports charging of the connected USB mobile equipment such as smartphones, ebook readers, multimedia players, GPS navigations and tablets (e.g. Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Simply connect the equipment you want to charge using the original cable to the USB port of the docking station with the connected power adaptor. The only exceptions are the Apple or Samsung tablets which are supported as well but only on the USB 3.0 Fast port with the BC 1.2 specification. **At the same time the docking station must be disconnected from the computer/notebook and the inclosed power adaptor must be connected.**

USB 3.0: Before the installation on the USB 3.0 port make sure that you have the most recent drivers installed for this port (for the USB 3.0 controller into notebook / tablet / PC). Products with the USB 3.0 SuperSpeed technology have been used since 2010; however, the drivers for the supported

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

with the USB 3.0 interface so that you can utilize the advantages of the fast USB 3.0 equipment. Its problem free function is ensured by the chipset which needs to have the current drivers available. Problems that you can encounter during the installation or use of our USB 3.0 equipment are very often caused by the installed outdated drivers for the USB 3.0 controller or chipset of your notebook / tablet / PC. Other problems can be caused by outdated firmware of the USB 3.0 port controller. Most frequently it is one of the following manufacturers: Intel, Renesas (former NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron.

You can find the most recent drivers for the i-tec products on our website www.i-tec-europe.eu in the „Download“ tab for the individual products. The „Problems with USB 3.0“ tab includes a more detailed description with links to the drivers and firmware for USB 3.0 controllers.

Note:

- The installation of audio ports, reader and the USB HUB (for USB 3.0 / 2.0 ports type A) is automatic from the system, the other ports need to be installed from the supplied CD.
- Before the first connection of the docking station to a notebook / tablet / PC it is necessary first to install the LAN and DVI-I port from the supplied CD and only then to connect the equipment to the docking station.

INSTALLATION OF DRIVERS IN WINDOWS VISTA / 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT VERSION)

Before the first use do not connect the docking station to the notebook / tablet / PC, until you install the corresponding drivers for the LAN and DVI-I port from the supplied CD. The equipment drivers need to be installed only before the first use.

Insert the CD with the drivers to the CD drive or download the required software from our website www.i-tec-europe.eu from the „Download“ tab for this product. Install the drivers according to the following procedure:

For the LAN and DVI-I port select the installation from the Setup.exe file in the directory on the CD:/ or run the downloaded file, select the language of the installation and follow the instructions on the screen.

Note:

In Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 install the DVI-I port as the „Administrator“. The monitor may be flashing during the installation of the drivers – this is a standard process. After the completion of the installation we recommend restarting the notebook / tablet / PC.

HARDWARE INSTALLATION (CONNECTING THE DOCKING STATION TO A NOTEBOOK / TABLET / PC)

- 1) Turn ON the notebook / tablet / PC and connect the power adapter to the docking station.
- 2) Connect the power adapter to the AC 110 V / 230 V mains.
- 3) Connect the USB 3.0 cable to the USB port type B on the back on all of the docking station.
- 4) Connect the USB 3.0 cable to a free USB 3.0 / 2.0 port of your notebook / tablet / PC.
- 5) Subsequently, the automatic installation of the ports in the individual systems will start.

INSTALLATION OF DRIVERS IN MAC OS X

Before the first use do not connect the docking station to the MacBook / PC, until you install the corresponding drivers for the LAN and DVI-I port from the supplied CD. The equipment drivers need to be installed only before the first use.

Insert the CD with the drivers to the CD drive or download the required software from our website www.i-tec-europe.eu from the „Download“ tab for this product. Install the drivers according to the following procedure:

For the LAN and DVI-I port select the installation from the DisplayLink_MacOSX.dmg file in the directory on the CD:/ or run the downloaded file. Decompress the file on the desktop of your MacBook / PC as a virtual disc, select "Drivers" and then „DisplayLink Software Installer“. Then select the language of the installation and follow the instructions on the screen. Enter the user password if necessary. The monitor may be flashing during the installation of the drivers – this is a standard process. After the completion of the installation restart the MacBook / PC.

HARDWARE INSTALLATION (CONNECTING THE DOCKING STATION TO A MACBOOK / PC)

- 1) Turn ON the MacBook / PC and connect the power adapter to the docking station.
- 2) Connect the power adapter to the AC 110 V / 230 V mains.
- 3) Connect the USB 3.0 cable to the USB port type B on the back panel of the docking station.
- 4) Connect the USB 3.0 cable to a free USB 3.0 / 2.0 port of your MacBook / PC.
- 5) Subsequently, the automatic installation of the ports in the individual systems will start.
- 6) After the completion of the installation restart the MacBook / PC.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Question: After installation of Windows 8.1 the equipment stopped functioning. In Windows 8 it worked without problems.

Answer: Please install the most recent drivers from our website that you can find in the „Download“ tab for the given product. Windows 8.1 is supported from the DisplayLink 7.4 version.

Question: After installation of Mac OS X 10.9 Mavericks the equipment stopped functioning. In the previous system version the equipment worked without problems.

Answer: Please install the most recent drivers from our website that you can find in the „Download“ tab for the given product. Mac OS X 10.9 Mavericks is supported from the DisplayLink 2.1 version.

Question: I am running Mac OS X and the audio output is not working.

Answer: Currently, the drivers for Mac OS X support audio from version 10.10.x Yosemite and higher if the device is connected to an USB 3.0 port. Audio can also be used when the device is connected to an USB 2.0 port.

Question: The docking station is not functioning with a tablet and Windows 8.

Answer: Please install the most recent drivers 7.2 M0 or higher that can be downloaded from <http://www.displaylink.com/support/index.php>.

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Question: I have a problem with detecting the USB 3.0 docking station in the USB 3.0 port of my notebook / tablet / PC.

Answer: The problem may be caused by outdated drivers for the USB 3.0 port of your notebook / tablet / PC. Please read the description and download the most recent drivers for the USB 3.0 chipset in your notebook / tablet / PC and installed them according to the instructions provided. The drivers can be downloaded from <http://www.displaylink.com/support/ticket.php?id=315>.

Question: How to properly install the USB 3.0 docking station in Windows?

Answer: Do not connect the USB 3.0 docking station to the USB port of your notebook / tablet / PC until you install the drivers. You need to install the most recent drivers for the DisplayLink (for internal chipset DL-3700) that you can download from <http://www.displaylink.com/support/index.php>. After you have installed the drivers and connected the USB 3.0 docking station to the USB port of your notebook / tablet / PC the remaining drivers will be installed automatically. The control utility will be activated only after connecting the monitor.

Question: Are there drivers for Windows 8 / 8.1 32/64 bit for the USB 3.0 docking station available?

Answer: Yes, for the graphic part you need to install the most recent drivers for the DisplayLink (for internal chipset DL-3700) that you can download from <http://www.displaylink.com/support/index.php>. Do not connect the USB 3.0 docking station until you install these drivers. After you have installed the drivers and connected the USB 3.0 docking station to the USB port of your notebook / tablet / PC the remaining drivers will be installed automatically. The control utility will be activated only after connecting the monitor.

Question: Can I get more detailed information on troubleshooting for the USB 3.0 docking station?

Answer: of course, you can find useful information on the DisplayLink website at <http://www.displaylink.com/support/knowledgebase.php> on the FAQ tab or you can contact our technical support.

Question: The equipment will not charge an Apple / Samsung tablet.

Answer: Unfortunately, despite the European standard on compatibility of charging equipment, some companies protect their brand products and these can be charged only by the original / licensed charging adapter. The docking station can be used for charging of the Apple / Samsung tablets only on the USB 3.0 Fast port. At the same time the docking station must be disconnected from the computer/notebook and the inclosed power adaptor must be connected.

Question: The LAN port is not working or its speed is only 10/100 Mb/s.

Answer: Check all cables between the docking station and the active component and fully press the RJ-45 connectors. It is also helpful to change the Ethernet cable between the docking station and the active network component (HUB, switch, router) for a certified cable.

For more information, please refer to the User's Manual on the provided CD-ROM.

EINLEITUNG

Wir bedanken uns für den Kauf der **i-tec Docking Station**, die es Ihnen ermöglicht, alle Ihre Lieblingsgeräte, wie z. B. Tastatur, Maus, externe Festplatte oder USB-Drucker mit Hilfe der USB-Anschlüsse, Audioanlage mit Hilfe des Eingangs für Kopfhörer und Mikrophon, Internetmodem / LAN Ethernet PC Netzwerk mit Hilfe des LAN-Ports, Display über DVI-I-Port usw., an Notebook / Tablet-PC / Computer anzuschließen. Alle erwähnten Geräte können Sie an Ihr Notebook / Ihren Tablet-PC / Computer einfach und schnell mit einem einzigen USB 3.0 Kabel anschließen. Als Anzeigegerät können Sie moderne LCD- und Plasmasdisplays und Fernseher nutzen, da die Docking Station mit einem DVI-I-Port mit Adapter für VGA und HDMI ausgestattet ist. Grafikchipset, der „das Herz“ der Docking Station bildet, unterstützt sogar die FullHD+ Auflösung (2048 x 1152 Pixel). Jeder der sechs USB Anschlüsse (1x USB 3.0 Fast, 1x USB 3.0 und 4x USB 2.0) verfügt über die Ladefunktion, aber nur der als USB 3.0 Fast markierte Anschluss verfügt auch über die Funktion nach BC 1.2 Spezifikation (zum Aufladen von iPad oder Samsung Tablet-PCs). Vorteilhaft ist auch die Möglichkeit, die Dockingstation in senkrechter oder waagerechter Position zu verwenden.

LIEFERUMFANG

- i-tec USB 3.0 Docking Station
- Untergestell
- Netzadapter
- USB 3.0 Kabel (ein Ende - Anschluss Typ A, anderes Ende - Typ B; 100 cm) – für den Anschluss an Notebook / Tablet-PC / Computer
- CD mit Treibern und Gebrauchsanweisung
- Quick Start

SYSTEMANFORDERUNGEN

- Hardwareanforderungen: Notebook / Tablet-PC mit BS Win 8 / Computer mit einem freien USB 3.0 / 2.0 Port. Falls Ihr Gerät über USB 2.0 Port verfügt, wird die Datenübertragungsgeschwindigkeit eingeschränkt. Prozessor Intel Pentium 1.2 GHz und höher, 512 MB RAM.
- Betriebssystem: Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 Bit, Mac OS X.
- Um DVD auf einem Zusatzmonitor abzuspielen, sind mindestens ein Intel Pentium 2.0 Prozessor und 1 GB RAM erforderlich. Die Bildschirmauflösung muss auf 800x600 Pixel und 16 Farben eingestellt sein.

HINWEIS!

Aufladen: Docking Station unterstützt das Aufladen von angeschlossenen Mobilgeräten, wie zum Beispiel Smartphones, eBook-Reader, Multimediaplayer, Navigationsgeräten und Tablet-PCs (z.B. Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgton, Sencor). Die aufzuladenden Geräte sind mit dem Originalkabel an den USB-Anschluss der Docking Station anzuschließen und die Docking Station via Netzadapter an die Stromversorgung. Eine Ausnahme bilden Apple oder Samsung Tablet-PCs, deren Versorgung auch unterstützt wird, aber nur über den USB 3.0 Fast Port, der über die Spezifikation BC 1.2 verfügt. **Zugleich muss die Docking Station vom Computer/Notebook getrennt sein und via mitgeliefertem Netzadapter an der Stromversorgung angeschlossen sein.**

USB 3.0: Überprüfen Sie bitte vor der Installation an USB 3.0 Port, ob Sie die neuesten Treiber für den USB 3.0 Controller verwenden. Produkte mit der USB 3.0 SuperSpeed Technologie sind zwar bereits seit 2010 auf dem Markt, die Treiber werden aber permanent verbessert. Um die Vorteile eines schnellen USB 3.0 Zugangs nutzen zu können, brauchen Sie ein Gerät (Notebook/Tablet/PC) mit einer USB 3.0 Schnittstelle. Probleme, die bei der Installation oder während der Nutzung unserer USB 3.0 Geräte auftreten, sind häufig auf veraltete Treiber zurückzuführen. Weitere Ursache könnte veraltete Firmware des USB 3.0 Ports sein. Diese Probleme treten häufig bei folgenden Herstellern auf: Intel, Renesas (früher NEC), Via (VLI), AS Media,

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Die neuesten Treiber für i-tec Produkte finden Sie auf unserer Webseite www.i-tec-europe.eu unter „Download“ bei den jeweiligen Produkten. Unter „USB 3.0 Probleme“ finden Sie eine ausführliche Beschreibung mit Links zu den USB 3.0 Treibern und zu Firmware der USB 3.0 Controller.

Bemerkung:

- Installation der Audio-Ports und USB-HUBs (für USB 3.0 / 2.0 Ports Typ A) erfolgt systemautomatisch, andere Ports sind von der mitgelieferten CD zu installieren.
- Vor dem ersten Anschluss der Docking Station an Ihr Notebook / Ihren Tablet-PC / Computer sind der LAN und DVI-I Port von der mitgelieferten CD zu installieren. Danach kann die Docking Station angeschlossen werden.

TREIBERINSTALLATION UNTER WINDOWS VISTA / 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT VERSION)

Schließen Sie die Docking Station an Ihr Notebook / Ihren Tablet-PC / Computer nicht an, bevor die entsprechenden Treiber für LAN und DVI-I Port von der mitgelieferten CD installiert sind. Die Gerätetreiber sind nur vor der ersten Verwendung zu installieren.

Legen Sie die CD mit Treibern ins Laufwerk ein oder laden Sie die gewünschte Software von unserer Internetseite www.i-tec-europe.eu unter „Download“ bei diesem Produkt herunter. Die Treiber sind folgendermaßen zu installieren:

Für LAN und DVI-I Port legen Sie die CD-ROM in Ihr Laufwerk ein und wählen die Installationsdatei Setup.exe aus oder öffnen Sie die heruntergeladene Datei, wählen die Sprache der Installation aus und befolgen die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Bemerkung:

Für Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 installieren Sie den DVI-I Port unter dem Benutzernamen „Administrator“. Der Bildschirm kann während der Treiberinstallation blinken, es ist ein Standardprozess. Wir empfehlen, das Gerät (Notebook / Tablet-PC / Computer) nach dem Beenden der Installation neu zu starten.

HARDWAREINSTALLATION (ANSCHLUSS DER DOCKING STATION AN NOTEBOOK / TABLET-PC / COMPUTER)

- 1) Schalten Sie das Gerät (Notebook / Tablet-PC / Computer) ein und schließen Sie den Netzadapter an Docking Station an.
- 2) Schließen Sie den Netzadapter an AC 110 V / 230 V Stromversorgung an.
- 3) Schließen Sie das USB 3.0 Kabel an USB-Port Typ B auf der Rückseite der Docking Station an.
- 4) Schließen Sie das USB 3.0 Kabel an einen freien USB 3.0 / 2.0 Port Ihres Notebooks / Tablet-PCs / Computers an.
- 5) Nachfolgend kommt es zur automatischen Installation der Ports in einzelnen Systemen.
- 6) Nach dem Beenden der Installation starten Sie das Notebook / den Tablet-PC / Computer neu.

TREIBERINSTALLATION UNTER MAC OS X

Schließen Sie die Docking Station an Ihren MacBook / iMac nicht an, bevor die entsprechenden Treiber für LAN und DVI-I Port von der mitgelieferten CD installiert sind. Die Gerätetreiber sind nur vor der ersten Verwendung zu installieren.

Legen Sie die CD mit den Treibern ins Laufwerk ein oder laden Sie die gewünschte Software von unserer Internetseite www.i-tec-europe.eu unter „Download“ bei diesem Produkt herunter. Die Treiber sind folgendermaßen zu installieren:

Für LAN und DVI-I Port wählen Sie die Installation von der Datei DisplayLink_MacOSX.dmg im Dateiverzeichnis auf CD/ oder öffnen Sie die heruntergeladene Datei. Entpacken Sie die Datei auf die Arbeitsfläche Ihres MacBooks / iMacs als eine virtuelle Festplatte, wählen Sie „Drivers“ und dann „DisplayLink Software Installer“. Dann wählen Sie die Sprache der Installation aus und befolgen die Anweisungen auf dem Bildschirm. Bei Bedarf geben Sie das Benutzerpasswort ein. Der Bildschirm kann während der Treiberinstallation blinken, es ist ein Standardprozess. Der MacBook / iMac ist nach dem Beenden der Installation neu zu starten.

HARDWAREINSTALLATION (ANSCHLUSS DER DOCKING STATION AN MACBOOK / IMAC)

- 1) Schalten Sie den MacBook / iPad / iMac ein und schließen Sie den Netzadapter an Docking Station an.
- 2) Schließen Sie den Netzadapter an AC 110 V / 230 V Stromversorgung an.
- 3) Schließen Sie das USB 3.0 Kabel an USB-Port Typ B auf der Rückseite der Docking Station an.
- 4) Schließen Sie das USB 3.0 Kabel an einen freien USB 3.0 / 2.0 Port Ihres MacBooks / iMacs an.
- 5) Nachfolgend kommt es zur automatischen Installation der Ports.
- 6) Nach dem Beenden der Installation starten Sie das MacBook / iMac neu.

OFT GESTELLTE FRAGEN

Frage: Nach der Installation von Windows 8.1 funktioniert das Gerät nicht mehr. Unter Windows 8 hat es problemlos funktioniert.

Antwort: Installieren Sie bitte die neuesten Treiber von unserer Internetseite, die Sie auf der Unterseite des Produkts unter „Download“ finden. Windows 8.1 wird ab der Version DisplayLink 7.4 unterstützt.

Frage: Nach der Installation von Mac OS X 10.9 Mavericks funktioniert das Gerät nicht mehr. Unter vorheriger Betriebssystemversion hat es problemlos funktioniert.

Antwort: Installieren Sie bitte die neuesten Treiber von unserer Internetseite, die Sie auf der Unterseite des Produkts unter „Download“ finden. Mac OS X 10.9 Mavericks wird ab der Version DisplayLink 2.1 unterstützt.

Frage: Der Audioausgang funktioniert unter Mac OS X nicht.

Antwort: Treiber für Mac OS X unterstützen zurzeit Audio von der Version 10.10.x Yosemite und höher, wenn das Gerät an einen USB 3.0 Port angeschlossen ist. Es ist sowie möglich, Audio beim Anschluss an USB 2.0 Port zu benutzen.

Frage: Die Docking Station funktioniert nicht mit meinem Tablet-PC und Windows 8.

Antwort: Installieren Sie bitte die neueste Treiberversion 7.2 M0 oder höher, die unter <http://www.displaylink.com/support/index.php> herunterzuladen ist.

Frage: Ich habe Problem mit der Erkennung der USB 3.0 Docking Station im USB 3.0 Port von meinem Notebook / Tablet-PC / Computer.

Antwort: Das Problem kann in veralteten Treibern für USB 3.0 Port in Ihrem Notebook / Tablet-PC / Computer liegen. Lesen Sie bitte die Beschreibung durch und laden die neuesten Treiber für USB 3.0 Chipsatz Ihres Notebooks / Tablet-PCs / Computers herunter und installieren sie gemäß der Anleitung. Die Treiber sind unter <http://www.displaylink.com/support/ticket.php?id=315> herunterzuladen.

Frage: Wie soll die USB 3.0 Docking Station unter Windows BS richtig installiert werden?

Antwort: Schließen Sie die USB 3.0 Docking Station an USB Port Ihres Notebooks / Tablet-PCs / Computers nicht an, bevor die Treiber installiert sind. Es ist nötig, die aktuellen Treiber von DisplayLink (für den internen Chipsatz DL-3700) zu installieren, die unter <http://www.displaylink.com/support/index.php> herunterzuladen sind. Nach der Treiberinstallation und dem Anschluss der USB 3.0 Docking Station an USB Port Ihres

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Notebooks / Tablet-PCs / Computers werden die Treiber automatisch fertig installiert. Das Bedienfenster wird erst nach dem Displayanschluss aktiviert.

Frage: Gibt es Treiber für Windows 8 / 8.1 32/64 Bit für USB 3.0 Docking Station?

Antwort: Ja, für den grafischen Teil ist es nötig, die aktuellen Treiber von DisplayLink (für den internen Chipsatz DL-3700) <http://www.displaylink.com/support/index.php> zu installieren. Schließen Sie die USB 3.0 Docking Station nicht an, bevor diese Treiber installiert sind. Nach der Treiberinstallation und dem Anschluss der USB 3.0 Docking Station an USB Port Ihres Notebooks / Tablet-PCs / Computers werden die Treiber automatisch fertig installiert. Das Bedienfenster wird erst nach dem Displayanschluss aktiviert.

Frage: Tablet-PC von Apple / Samsung wird nicht geladen.

Antwort: Leider, trotz der europäischen Norm über die Unifizierung von Versorgungsgeräten schützen einige Firmen Ihre Markenprodukte so, dass Sie nur mit Hilfe der lizenzierten Originalnetzadapter geladen werden können. Apple / Samsung Tablet-PCs können nur über den USB 3.0 Fast Port aufgeladen werden. Zugleich muss die Docking Station vom Computer/Notebook getrennt sein und via mitgeliefertem Netzadapter an der Stromversorgung angeschlossen sein.

Frage: Der LAN-Port funktioniert nicht oder nur mit der Geschwindigkeit 10/100 Mbps.

Antwort: Überprüfen Sie die Verkabelung zwischen der Docking Station und dem aktiven Element und stecken Sie die RJ-45 Anschlüsse nochmals richtig ein. Sie können auch das Ethernet Kabel zwischen der Docking Station und dem aktiven Netzwerkelement (HUB, Switch, Router) gegen ein zertifiziertes Kabel austauschen.

Weitere Informationen sind dem CD-Gebrauchsanweisung zu entnehmen.

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté la station d'accueil i-tec qui vous permet de connecter tous vos appareils favoris tels que clavier, souris, lecteur externe ou imprimante USB à un ordinateur portable / tablette / PC via un port USB, système audio via entrée audio, modem Internet / LAN Réseau Ethernet avec port LAN, moniteur via le port DVI-I et HDMI, etc. Tous ces appareils se connectent facilement et rapidement à votre ordinateur portable / tablette / PC avec un seul câble USB 3.0. En tant que périphérique d'affichage, vous pouvez utiliser des écrans LCD et téléviseurs LCD ou plasma car la station d'accueil est équipée d'un port DVI-I et d'un port HDMI. La puce graphique, qui est le «cœur» de la station d'accueil, supporte la résolution Full HD + (2048 x 1152 pixels). Chacun des six ports USB (1x USB 3.0 Fast, 1x USB 3.0 et 4x USB 2.0) permet la recharge, mais seul le port USB 3.0 Fast a cette fonction selon la spécification BC 1.2 (pour la recharge d'ipad ou de tablettes Samsung). Un autre avantage est la possibilité d'utiliser la station d'accueil en position verticale et horizontale.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Station d'accueil i-tec USB 3.0
- Stand
- Adaptateur secteur
- Câble USB 3.0 (une extrémité avec un connecteur de type A, l'autre extrémité de type B, 100 cm) - pour connecter un ordinateur portable / PC
- CD avec pilote et manuel
- Démarrage rapide

EXIGENCES DU SYSTÈME

- Exigences matérielles: Ordinateur portable / Tablette avec système d'exploitation Windows 8 / PC avec port USB 3.0 / 2.0 libre. Si vous disposez d'un port USB 2.0, la vitesse de transfert de données sera limitée. Processeur Intel Pentium 1.2 GHz ou supérieur, 512 Mo de RAM.
- Système d'exploitation: Windows Vista / 7/8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X.
- La lecture d'un DVD sur un moniteur supplémentaire, nécessite au minimum un processeur Intel Pentium 2.0 ou supérieur, 1 Go de RAM et une résolution d'écran de 800x600 et 16 couleurs.

AVERTISSEMENT!

Chargement: La station d'accueil permet la charge de périphériques USB connectés tels que smartphones, lecteurs de livres électroniques, lecteurs multimédias, GPS et tablettes (Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Connectez uniquement le chargeur avec le câble d'origine au port USB de la station d'accueil qui doit disposer d'un adaptateur secteur connecté. L'exception est Apple ou Samsung, dont l'alimentation est également prise en charge, mais uniquement sur l'un des ports USB 3.0 (étiqueté Fast), possédant la spécification BC 1.2. **En même temps, la station d'accueil doit être déconnectée de l'ordinateur / ordinateur portable et l'alimentation électrique doit être connectée.**

USB 3.0: assurez-vous d'avoir les derniers pilotes installés pour le port USB 3.0 (pour un contrôleur USB 3.0 dans un ordinateur portable / tablette / PC).

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Les produits avec SuperSpeed USB 3.0 sont utilisés depuis 2010, mais il existe encore un réglage précis des pilotes de périphériques pris en charge. Pour profiter des avantages d'un périphérique USB 3.0 rapide, vous avez besoin d'un ordinateur portable / tablette / PC avec une interface USB 3.0. Sa fonctionnalité sans problème prend en charge le soi-disant chipset, qui doit disposer des derniers pilotes disponibles.

Les problèmes que vous pouvez rencontrer lors de l'installation ou de l'utilisation de nos périphériques USB 3.0 sont très souvent causés par des pilotes périmés installés pour le contrôleur USB 3.0 ou le chipset de votre ordinateur portable / tablette / PC. Une autre source de problèmes est également le firmware périmé du contrôleur de port USB 3.0. Le plus souvent, c'est l'un des fabricants suivants: Intel, Renesas (anciennement NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron.

Les drivers actuels pour les produits i-tec se trouvent sur notre site www.i-tec.com sous l'onglet "Télécharger" pour chaque produit. L'onglet "Problèmes USB 3.0" fournit une description plus détaillée des pilotes et des pilotes de firmware pour les pilotes USB 3.0.

Remarque:

- L'installation des ports audio, du lecteur et du HUB USB (pour les ports USB 3.0 / 2.0 de type A) est automatique à partir du système, d'autres ports doivent être installés à partir du CD fourni.
- Avant de connecter la station d'accueil à l'ordinateur portable / tablette / PC pour la première fois, il faut d'abord installer le port LAN et DVI-I à partir du CD fourni, puis connecter la station d'accueil.

INSTALLATION DES PILOTES DANS WINDOWS XP SP3 / VISTA / 7/8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT VERSION)

Ne connectez pas la station d'accueil pour ordinateur portable / tablette / PC avant la première utilisation jusqu'à ce que vous ayez installé les ports LAN et DVI-I appropriés à partir du CD fourni. Les pilotes doivent être installés seulement lors de la première utilisation du périphérique.

Insérez le CD avec les pilotes dans le lecteur ou téléchargez le logiciel requis sur notre site www.i-tec-europe.eu sous l'onglet "Télécharger" de ce produit. Pour installer les pilotes, procédez comme suit:

Pour les ports LAN et DVI-I, Choisissez l'installation à partir du fichier Setup.exe, à partir du répertoire CD: / Driver ou confirmez l'installation automatique du pilote téléchargé, sélectionnez la langue d'installation et suivez les instructions à l'écran.

Remarque:

Dans Windows Vista / 7/8 / 8.1 / 10, installez le port DVI-I comme utilisateur "Administrateur". L'écran peut scintiller au cours de l'installation des pilotes, c'est un état normal. Après installation, nous vous recommandons de redémarrer le portable / tablette / PC.

INSTALLATION DU MATÉRIEL (CONNEXION AU PORTAIL / TABLETTE / PC)

- 1) Allumez le portable / tablette / PC et connectez l'adaptateur secteur à la station d'accueil.
- 2) Branchez l'adaptateur secteur dans un réseau AC 110 V / 230 V.
- 3) Branchez le câble USB 3.0 dans un port USB de type B sur le panneau arrière de la station d'accueil.
- 4) Connectez le câble USB 3.0 au port USB 3.0 / 2.0 libre de votre ordinateur portable / tablette / PC.
- 5) L'installation automatique des ports débutera dans le système.
- 6) Redémarrez le portable / tablette / PC à la fin de l'installation.

INSTALLATION DES PILOTES DANS MAC OS X

Ne connectez pas la station d'accueil à votre MacBook / PC lors de la première utilisation jusqu'à ce que vous ayez installé les ports LAN et DVI-I appropriés à partir du CD fourni. Les pilotes doivent être installés lors de la première utilisation de l'adaptateur.

Insérez le CD du pilote dans le lecteur ou téléchargez le logiciel requis sur notre site www.i-tec-europe.eu sous l'onglet "Télécharger" de ce produit. Pour installer les pilotes, procédez comme suit:

Pour les ports LAN et DVI-I, choisissez l'installation à partir du fichier DisplayLink_MacOSX.dmg dans le répertoire CD: / ou exécutez le fichier téléchargé. Pour décompresser votre MacBook / PC en tant que disque virtuel, sélectionnez "Pilotes", puis "Installateur de logiciel DisplayLink". Ensuite, sélectionnez la langue d'installation et suivez les instructions à l'écran, entrez le mot de passe utilisateur si nécessaire. L'écran peut scintiller au cours de l'installation des pilotes, c'est un processus standard. Une fois l'installation terminée, redémarrez le MacBook / PC

INSTALLATION DU MATÉRIEL (CONNEXION DE LA STATION D'ACCESSIBILITÉ MACBOOK / PC)

- 1) Allumez le MacBook / PC et connectez l'adaptateur secteur à la station d'accueil.
- 2) Branchez l'adaptateur secteur dans un réseau AC 110 V / 230 V AC.
- 3) Branchez le câble USB 3.0 dans un port USB de type B sur le panneau arrière de la station d'accueil.
- 4) Connectez le câble USB 3.0 au port USB 3.0 / 2.0 libre de votre MacBook / PC.
- 5) L'installation automatique des ports est alors lancée.
- 6) Redémarrez votre MacBook / PC lorsque l'installation est terminée.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Question: Après avoir installé Windows 8.1, l'appareil a cessé de fonctionner. Il fonctionnait sans problèmes sous Windows 8.

Réponse: Installez les derniers pilotes disponibles sur notre site web, que vous pouvez trouver sous l'onglet "Télécharger". Windows 8.1 est pris en charge par la version DisplayLink 7.4

Question: Après avoir installé Mac OS X 10.9 Mavericks, l'appareil a cessé de fonctionner. Il fonctionnait sans problèmes dans la version précédente.

Réponse: Installez les derniers pilotes disponibles sur notre site web, que vous trouverez sous l'onglet "Télécharger". Mac OS X 10.9 Mavericks est pris en charge à partir de la version DisplayLink 2.1.

Question: J'utilise Mac OS X et la sortie audio ne fonctionne pas.

Réponse: Les pilotes pour Mac OS X ne prennent pas en charge l'audio lorsque l'appareil est connecté à un port USB 3.0. L'audio ne peut être utilisé que lorsqu'il est connecté à un port USB 2.0.

Question: La station d'accueil ne fonctionne pas avec ma tablette et Windows 8.

Réponse: Installez la dernière version de 7.2 M0 ou supérieure, disponible sur <http://www.displaylink.com/support/index.php>.

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Question: J'ai un problème avec la détection de la station d'accueil USB 3.0 par le port USB 3.0 de mon portable / tablette / PC.

Réponse: Le problème peut être dans les drivers obsolètes gérant le port USB 3.0 de votre ordinateur portable / tablette / PC. Veuillez lire la description et télécharger les derniers pilotes disponibles pour le chipset USB 3.0 dans votre ordinateur portable / tablette / PC et installer les comme indiqué. Les pilotes sont disponibles en téléchargement sur <http://www.displaylink.com/support/ticket.php?id=315>.

Question: Comment puis-je installer correctement la station d'accueil USB 3.0 sous système d'exploitation Windows?

Réponse: Ne connectez pas la station d'accueil USB 3.0 au port USB de votre ordinateur portable / tablette / PC avant d'installer les pilotes. Il est indispensable d'installer les pilotes les plus récents réels de DisplayLink (pour le chipset interne DL-3700), qui peuvent être téléchargés sur <http://www.displaylink.com/support/index.php>. Après l'installation des pilotes et la connexion de la station d'accueil USB 3.0 au port USB de votre ordinateur portable / tablette / PC, les pilotes s'installeront automatiquement. L'utilitaire de commande est activé uniquement lorsque le moniteur est connecté.

Question: Les pilotes Windows 8 / 8.1 / 10 32/64 bits sont-ils disponibles pour la station d'accueil USB 3.0?

Réponse: Oui, pour la section graphique, il est nécessaire d'installer les pilotes actuels à partir de DisplayLink (pour le chipset interne DL-3700) <http://www.displaylink.com/support/index.php>. Ne connectez pas la station d'accueil USB 3.0 avant installation de ces pilotes. Après avoir installé les pilotes et connecté la station d'accueil USB 3.0 au port USB de votre ordinateur portable / tablette / PC, les pilotes s'installeront automatiquement. L'utilitaire de commande est activé uniquement lorsque le moniteur est connecté.

Question: Puis-je obtenir des informations plus détaillées sur les problèmes avec une station d'accueil USB 3.0?

Réponse: Bien sûr, vous pouvez trouver des informations utiles sur DisplayLink <http://www.displaylink.com/support/knowledgebase.php> dans l'onglet FAQ ou contactez notre support technique.

Question: l'appareil ne charge pas les tablettes Apple / Samsung.

Réponse: Malheureusement, en dépit de la normalisation européenne des dispositifs d'alimentation, certaines marques protègent leurs produits afin qu'ils ne puissent être chargé uniquement avec l'adaptateur d'alimentation d'origine / sous licence. Les tablettes Apple / Samsung ne peuvent être chargées que dans le port USB 3.0 Fast de la station d'accueil. En même temps, la station d'accueil doit être déconnectée de l'ordinateur / ordinateur portable et l'alimentation électrique doit être connectée.

Question: Le port LAN ne fonctionne pas ou seulement à des vitesses de 10/100 Mbps.

Réponse: Vérifiez tous les câbles entre la station d'accueil et l'élément actif et appuyez sur les connecteurs RJ-45. Il peut également être utile de changer le câble Ethernet entre la station d'accueil et l'élément de réseau actif (concentrateur, commutateur, routeur) comme certifié.

Pour plus d'informations, Veuillez consulter le manuel sur le CD

INTRODUZIONE

Vi ringraziamo per aver acquistato questa Stazione dock della i-tec che vi permette di collegare i vostri dispositivi preferiti (tastiere, mouse, dischi esterni o stampanti USB) a notebook/tablet/PC tramite le porte USB, l'impianto audio tramite l'uscita per cuffie e l'ingresso per microfono, il modem per connettersi a internet o alla rete LAN Ethernet PC tramite la porta LAN, il monitor tramite la porta DVI-I e la porta HDMI ecc. Tutti i dispositivi possono essere collegati a notebook/tablet/PC con un solo cavo USB 3.0 in modo veloce e facile. Come dispositivi di visualizzazione possono essere usati tutti i monitor o televisori moderni al plasma o LCD siccome la Stazione dock è dotata della porta DVI-I e della porta HDMI. Il chip grafico, che è il "cuore" della Stazione dock, supporta addirittura la risoluzione Full HD+ (2.048 x 1.152 pixel). Tutte le sei porte USB (1 porta USB 3.0 Fast, 1 porta USB 3.0 e 4 porte USB 2.0) offrono la funzione di ricarica ma soltanto la porta USB 3.0 Fast soddisfa la specifica BC1.2 per la ricarica di iPad o tablet Samsung. Questa Stazione dock può essere usata sia in posizione verticale sia in posizione orizzontale.

CONTENUTO CONFEZIONE

- i-tec Stazione dock USB 3.0
- Supporto
- Adattatore di alimentazione
- Cavo USB 3.0 di 100 cm per collegare notebook/PC (connettore di tipo A / connettore di tipo B)
- CD con strumenti e Libretto d'uso
- Quick Start

REQUISITI DI SISTEMA

- **Requisiti hardware:** notebook/tablet con il sistema operativo Win 8 e con una porta USB 3.0/2.0 libera. Se si dispone soltanto di una porta USB 2.0, la velocità di trasmissione di dati sarà limitata. Processore Intel Pentium 1.2 GHz o superiore, 512 MB RAM.
- **Sistemi operativi:** Windows Vista/7/8/8.1/10 32/64 bit, Mac OS X.
- Per riprodurre i DVD sul monitor secondario occorre disporre almeno del processore Intel Pentium 2.0 o superiore, di 1 GB di RAM e della risoluzione di 800 x 600 a 16 colori.

AVVERTENZE!

Ricarica:

La Stazione dock supporta la ricarica dei dispositivi mobili connessi tramite la porta USB tipo smartphone, lettori di e-book, lettori multimediali, navigatori e tablet di marchio Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor ecc. Per collegare questi dispositivi è sufficiente disporre del cavo originale e inserirlo nella porta USB della Stazione dock connessa a sua volta all'alimentatore di rete. Fanno eccezione i tablet Apple o Samsung la cui ricarica è supportata soltanto tramite la porta USB 3.0 Fast che soddisfa la specifica BC 1.2. **In tal caso la Stazione dock deve essere staccata dal computer/notebook e attaccata invece all'alimentatore di rete.**

USB 3.0 Prima di installare il dispositivo dotato di porta USB 3.0 verificare se il notebook/tablet/PC dispone degli strumenti più recenti per l'unità di controllo USB 3.0. Anche se i prodotti con la tecnologia USB 3.0 SuperSpeed vengono usati già dall'anno 2010, gli strumenti vengono aggiornati continuamente per supportare i dispositivi in perpetua evoluzione.

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Per poter fruire dei vantaggi offerti dai dispositivi veloci USB 3.0, il notebook/tablet/PC deve disporre dell'interfaccia USB 3.0. Il funzionamento perfetto di questa interfaccia è garantito dal cd. chipset che deve essere aggiornato.

I problemi che si riscontrano al momento dell'installazione o dell'uso dei dispositivi USB 3.0 sono causati spesso dagli strumenti per l'unità di controllo USB 3.0 o per il chipset del notebook/tablet/PC non aggiornati. Altri problemi sono causati dalle unità di controllo firmware delle porte USB 3.0 obsolete. Questi ultimi succedono soprattutto usando i dispositivi dei seguenti produttori: Intel, Renesas (già NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic o Etron.

Gli strumenti aggiornati per i prodotti della i-tec si trovano sulla scheda "Download" del sito web: www.i-tec.cz. La scheda "Problemi USB 3.0" riporta invece la descrizione dettagliata, accompagnata dai link agli strumenti e alle unità di controllo firmware delle porte USB 3.0.

Nota:

- L'installazione delle porte audio, del lettore e dell'HUB USB (per le porte USB 3.0/2.0 tipo A) è automatica, invece per le altre porte occorre usare il CD fornito.
- Prima di collegare la Stazione dock al notebook/tablet/PC occorre installare la porta LAN e la porta DVI-I usando il CD fornito.

INSTALLAZIONE DEGLI STRUMENTI NEI SISTEMI OPERATIVI WINDOWS VISTA/7/8/8.1/10 (VERSIONI A 32/64 BIT)

Before the first use do not connect the docking station to the notebook / tablet / PC, until you install the corresponding drivers for the LAN and DVI-I port from the supplied CD. The equipment drivers need to be installed only before the first use.

Prima di usare la Stazione dock per la prima volta non collegarla al notebook/tablet/PC prima di installare i rispettivi strumenti per la porta LAN e per la porta DVI-I usando il CD fornito, e solo dopo collegare la Stazione dock.

Per la porta LAN e per la porta DVI-I selezionare l'installazione dal file Setup.exe nella cartella CD:/ oppure avviare il file scaricato, selezionare la lingua dell'installazione e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Nota:

Installare la porta DVI-I nel sistema operativo Windows Vista/7/8/8.1/10 come "Amministratore". Lo schermo può lampeggiare nel corso dell'installazione degli strumenti, ma è un fenomeno normale. Finita l'installazione, si consiglia di riavviare il notebook/tablet/PC.

INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE (COLLEGAMENTO DELLA STAZIONE DOCK AL NOTEBOOK/TABLET/PC)

- 1) Accendere notebook/tablet/PC e collegare l'adattatore di alimentazione alla Stazione dock.
- 2) Collegare l'adattatore di alimentazione della Stazione dock alla rete elettrica AC 110 V / 230 V.
- 3) Inserire il cavo USB 3.0 nella porta USB tipo B posizionata sul pannello posteriore della Stazione dock.
- 4) Inserire l'altra estremità del cavo USB 3.0 nella porta USB 3.0/2.0 libera del notebook/tablet/PC.
- 5) Dopodiché viene avviata l'installazione automatica delle porte dal sistema operativo.
- 6) Finita l'installazione, riavviare il notebook/tablet/PC.

INSTALLAZIONE DEGLI STRUMENTI NEL SISTEMA OPERATIVO MAC OS X

Non collegare la Stazione dock al MacBook/PC senza aver installato prima i rispettivi strumenti per la porta LAN e per la porta DVI-I usando il CD fornito. Gli strumenti vengono installati soltanto prima del primo uso.

Inserire il CD con strumenti nel lettore o scaricare il software richiesto dalla scheda "Download" del sito web: www.i-tec-europe-eu Installare gli strumenti rispettando la seguente procedura:

Per la porta LAN e per la porta DVI-I selezionare l'installazione dal file DisplayLink_MacOSX.dmg nella cartella CD:/ oppure avviare il file scaricato. Aprire il file sullo schermo del MacBook/PC come un disco virtuale e scegliere "Drivers" e poi "DisplayLink Software Installer". Dopodiché selezionare la lingua dell'installazione, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo e digitare la password dell'utente, se occorre. Nel corso dell'installazione degli strumenti lo schermo può lampeggiare ma è un fenomeno normale. Finita l'installazione, riavviare il MacBook/PC.

INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE (COLLEGAMENTO DELLA STAZIONE DOCK AL MACBOOK/PC)

- 1) Accendere il MacBook/PC e collegare l'adattatore di alimentazione alla Stazione dock.
- 2) Collegare l'adattatore di alimentazione della Stazione dock alla rete elettrica AC 110 V / 230 V.
- 3) Inserire il cavo USB 3.0 nella porta USB tipo B posizionata sul pannello posteriore della Stazione dock.
- 4) Inserire l'altra estremità del cavo USB 3.0 nella porta USB 3.0/2.0 libera del MacBook/PC.
- 5) Dopodiché viene avviata l'installazione automatica delle porte.
- 6) Finita l'installazione, riavviare il MacBook/PC.

DOMANDE FREQUENTI

Domanda: Il dispositivo, dopo essere stato installato nel sistema operativo Windows 8.1, non funziona più ma funzionava perfettamente nel sistema operativo Windows 8.

Risposta: Installare gli strumenti aggiornati dalla scheda "Download" delle nostre pagine web. Il sistema operativo Windows 8.1 è supportato soltanto a partire dalla versione DisplayLink 7.4.

Domanda: Il dispositivo, dopo essere stato installato nel sistema operativo MAC OS X 10.9 Mavericks, non funziona più ma funzionava perfettamente nelle versioni precedenti.

Risposta: Installare gli strumenti aggiornati dalla scheda "Download" delle nostre pagine web. Il sistema operativo MAC OS X 10.9 Mavericks è supportato soltanto a partire dalla versione DisplayLink 2.1.

Domanda: Sto utilizzando il sistema operativo Mac OS X e non funziona l'uscita audio.

Risposta: Attualmente, gli strumenti per il sistema operativo Mac OS X supportano l'audio a partire dalla versione 10.10.x Yosemite o superiore se il dispositivo è inserito nella porta USB 3.0. Ad ogni modo l'audio può essere usato anche tramite la porta USB 2.0.

Domanda: La stazione dock non funziona sul tablet nell'ambiente Windows 8.

Risposta: Installare la versione più aggiornata degli strumenti 7.2 M0 o superiore, disponibile sulle seguenti pagine web: <http://www.displaylink.com/support/index.php>.

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Domanda: Ho un problema con il rilevamento della stazione dock USB 3.0 inserita nella porta USB 3.0 del notebook, tablet o PC.

Risposta: Il problema può essere causato dagli strumenti obsoleti per la porta USB 3.0 del notebook, tablet o PC. Si chiede di leggere le specifiche tecniche, scaricare i più recenti strumenti per il chipset USB 3.0 del notebook, tablet o PC e procedere all'installazione seguendo le rispettive istruzioni. Gli strumenti possono essere scaricati dalle seguenti pagine web: <http://www.displaylink.com/support/ticket.php?id=315>.

Domanda: Come s'installa correttamente la stazione dock USB 3.0 nel sistema operativo Windows?

Risposta: Non inserire la stazione dock USB 3.0 nella porta USB del notebook, tablet o PC prima di installare i rispettivi strumenti. Occorre installare gli strumenti aggiornati della soc. DisplayLink (per il chipset DL-3700 interno) che possono essere scaricati dalle seguenti pagine web: <http://www.displaylink.com/support/index.php>. Dopo aver installato gli strumenti e dopo aver inserito la stazione dock USB 3.0 nella porta USB del notebook, tablet o PC, l'installazione degli strumenti sarà completata automaticamente. Il dispositivo viene attivato soltanto dopo il collegamento del monitor.

Domanda: Sono disponibili gli strumenti Windows 8/8.1 32/64 bit per la stazione dock USB 3.0?

Risposta: Sì, gli strumenti aggiornati della soc. DisplayLink (per il chipset DL-3700 interno) possono essere scaricati dalle seguenti pagine web: <http://www.displaylink.com/support/index.php>. Non collegare la stazione dock USB 3.0 prima di installare i rispettivi strumenti. Dopo aver installato gli strumenti e dopo aver inserito la stazione dock USB 3.0 nella porta USB del notebook, tablet o PC, l'installazione degli strumenti sarà completata automaticamente. Il dispositivo viene attivato soltanto dopo il collegamento del monitor.

Domanda: Posso avere informazioni più dettagliate sui problemi con la stazione dock USB 3.0?

Risposta: Certo, per ulteriori informazioni consultare la scheda FAQ delle pagine web della soc. DisplayLink <http://www.displaylink.com/support/knowledgebase.php> o rivolgersi al centro di assistenza tecnica.

Domanda: Il dispositivo non ricarica il tablet Apple/Samsung.

Risposta: Nonostante la norma europea relativa all'unificazione dei dispositivi di alimentazione alcune aziende proteggono, purtroppo, i loro prodotti di marca permettendo l'alimentazione e la ricarica soltanto tramite l'adattatore di alimentazione originale e certificato. La stazione dock può ricaricare i tablet Apple/Samsung soltanto tramite la porta USB 3.0 Fast. In tal caso la Stazione dock deve essere staccata dal computer/notebook e attaccata invece all'alimentatore di rete.

Domanda: La porta LAN non funziona o funziona soltanto con le velocità 10/100 MB/s.

Risposta: Controllare tutti i cavi tra la stazione dock e il dispositivo connesso e spingere i connettori RJ-45 fino in fondo. Può essere utile anche la sostituzione del cavo Ethernet, tra la stazione dock e il dispositivo di rete attivo (HUB, switch, router), con quello certificato.

Per ulteriori informazioni si veda il Libretto d'uso registrato sul CD fornito.

ÚVOD

Děkujeme za zakoupení **dokovací stanice i-tec**, která Vám umožní připojit k notebooku / tabletu / PC veškeré Vaše oblíbené zařízení jako např. klávesnici, myš, externí disk nebo USB tiskárnu pomocí USB portů, audio systém pomocí vstupu pro sluchátka a mikrofon, internetový modem / LAN Ethernet PC síť pomocí LAN portu, monitor přes DVI-I a HDMI port, atd. Všechna zmíněná zařízení připojíte snadno a rychle k Vašemu notebooku / tabletu / PC jediným USB 3.0 kabelem. Jako zobrazovací zařízení můžete využít moderní LCD a plazmové monitory a televizory, protože dokovací stanice je vybavena DVI-I a HDMI portem. Grafický čip, který je „srdcem“ dokovací stanice, podporuje dokonce Full HD+ rozlišení (2048 x 1152 pixelů). Každý ze šesti USB portů (1x USB 3.0 Fast, 1x USB 3.0 a 4x USB 2.0) má funkci nabíjení, avšak jen port označený USB 3.0 Fast má též funkci dle BC 1.2 specifikace (pro nabíjení iPadu nebo Samsung tabletů). Výhodou je také možnost použití dokovací stanice ve svislé i vodorovné poloze.

OBSAH BALENÍ

- i-tec USB 3.0 dokovací stanice
- Stojánek
- Napájecí adaptér
- USB 3.0 kabel (jeden konec konektoru typ A, druhý konec typ B; 100 cm) – pro připojení k notebooku / PC
- CD s ovladači a manuálem
- Quick Start

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

- Hardwarové požadavky: notebook / tablet s OS Win 8 / PC s volným portem USB 3.0 / 2.0. Pokud máte USB 2.0, bude rychlost přenosů dat omezena. Procesor Intel Pentium 1.2 GHz a vyšší, 512 MB RAM.
- Operační systém: Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X.
- Pro přehrávání DVD na přídavném monitoru je třeba mít minimálně procesor Intel Pentium 2.0 a vyšší, 1 GB RAM a nastaveno rozlišení obrazovky 800x600 a 16 barev.

UPOZORNĚNÍ!

Nabíjení: Dokovací stanice podporuje nabíjení připojených USB mobilních zařízení, jako jsou smartphony, čtečky e-knih, multimediální přehrávače, navigace a tablety (např. Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Nabíjené zařízení stačí připojit originálním kabelem na USB port dokovací stanice, která musí mít připojený síťový napáječ. Výjimkou jsou tablety Apple nebo Samsung, jejichž napájení je také podporováno, ale pouze na jednom z USB 3.0 portů (označen Fast), který má specifikaci BC 1.2. **Zároveň musí být dokovací stanice odpojena od počítače/notebooku a přiložený napájecí zdroj musí být naopak připojen.**

USB 3.0: Před samotnou instalací na USB 3.0 port se ujistěte, že pro něj (pro USB 3.0 řadič v notebooku / tabletu / PC) máte nainstalovány nejnovější ovladače. Produkty s technologií USB 3.0 SuperSpeed se používají už od roku 2010, přesto stále dochází k jistému doladování ovladačů podporovaných zařízení. Abyste mohli využívat výhod rychlého USB 3.0 zařízení, musíte mít notebook / tablet / PC s USB 3.0 rozhraním. O jeho bezproblémovou funkčnost se stará tzv. chipset, který musí mít k dispozici aktuální ovladače.

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Problémy, se kterými se můžete setkat při instalaci nebo použití našich USB 3.0 zařízení jsou velice často způsobeny nainstalovanými neaktuálními ovladači pro USB 3.0 řadič nebo chipset vašeho notebooku / tabletu / PC. Dalším zdrojem problémů bývají také neaktuální firmware řadiče USB 3.0 portu. Nejčastěji to bývá některý z následujících výrobců: Intel, Renesas (dříve NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron.

Aktuální ovladače pro výrobky i-tec najdete na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Download“ u jednotlivých produktů. V záložce „Problémy USB 3.0“ je podrobnější popis s odkazy na ovladače a firmware USB 3.0 řadičů.

Poznámka:

- Instalace audio portů, čtečky a USB HUBU (pro USB 3.0 / 2.0 porty typu A) je automatická ze systému, ostatní porty je třeba nainstalovat z dodaného CD.
- Před prvním připojením dokovací stanice k notebooku / tabletu / PC je nutno nejprve nainstalovat LAN a DVI-I port z příloženého CD a pak až připojit dokovací stanici.

INSTALACE OVLADAČŮ VE WINDOWS VISTA / 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT VERZE)

Před prvním použitím nepřipojujte dokovací stanici k notebooku / tabletu / PC, dokud nenainstalujete příslušné ovladače pro LAN a DVI-I port z příloženého CD. Ovladače zařízení je třeba nainstalovat pouze před prvním použitím.

Vložte CD s ovladači do mechaniky nebo si stáhněte požadovaný software na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Download“ u tohoto produktu. Ovladače nainstalujte dle následujícího postupu:

Pro LAN a DVI-I port zvolte instalaci ze souboru Setup.exe v adresáři na CD:/ nebo spusťte stažený soubor, zvolte jazyk instalace a postupujte dle pokynů na obrazovce.

Poznámka:

Ve Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 instalujte DVI-I port jako uživatel „Administrator“. Obrazovka může v průběhu instalace ovladačů problikávat, jedná se o standardní proces. Po dokončení instalace doporučujeme restart notebooku / tabletu / PC.

HARDWAROVÁ INSTALACE (PŘIPOJENÍ DOKOVACÍ STANICE K NOTEBOOKU / TABLETU / PC)

- 1) Zapněte notebook / tablet / PC a připojte napájecí adaptér k dokovací stanici.
- 2) Zapojte napájecí adaptér do sítě AC 110 V / 230 V.
- 3) Zapojte USB 3.0 kabel do USB portu typu B na zadním panelu dokovací stanice.
- 4) Připojte USB 3.0 kabel do volného USB 3.0 / 2.0 portu vašeho notebooku / tabletu / PC.
- 5) Následně se zahájí automatická instalace portů v jednotlivých systémech.
- 6) Po dokončení instalace restartujte notebook / tablet / PC.

INSTALACE OVLADAČŮ V MAC OS X

Před prvním použitím nepřipojujte dokovací stanici k MacBooku / PC, dokud nenainstalujete příslušné ovladače pro LAN a DVI-I port z příloženého CD. Ovladače zařízení je třeba nainstalovat pouze před prvním použitím.

Vložte CD s ovladači do mechaniky nebo si stáhněte požadovaný software na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Download“ u tohoto produktu. Ovladače nainstalujte dle následujícího postupu:

Pro LAN a DVI-I port zvolte instalaci ze souboru DisplayLink_MacOSX.dmg v adresáři na CD:/ nebo spusťte stažený soubor. Soubor rozbalte na plochu vašeho MacBooku / PC jako virtuální disk, zvolte „Drivers“ a následně „DisplayLink Software Installer“. Poté zvolte jazyk instalace a postupujte dle pokynů na obrazovce, v případě potřeby zadejte heslo uživatele. Obrazovka může v průběhu instalace ovladačů problikávat, jedná se o standardní proces. Po dokončení instalace restartujte MacBook / PC.

HARDWAROVÁ INSTALACE (PŘIPOJENÍ DOKOVACÍ STANICE K MACBOOKU / PC)

- 1) Zapněte MacBook / PC a připojte napájecí adaptér k dokovací stanici.
- 2) Zapojte napájecí adaptér do sítě AC 110 V / 230 V.
- 3) Zapojte USB 3.0 kabel do USB portu typu B na zadním panelu dokovací stanice.
- 4) Připojte USB 3.0 kabel do volného USB 3.0 / 2.0 portu vašeho MacBooku / PC.
- 5) Následně se zahájí automatická instalace portů.
- 6) Po dokončení instalace restartujte MacBook / PC.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: Po instalaci Windows 8.1 přestalo zařízení fungovat. Na Windows 8 fungovalo bez problémů.

Odpověď: Nainstalujte si prosím nejnovější ovladače z našich webových stránek, které naleznete u produktů v záložce „Download“. Windows 8.1 jsou podporovány od verze DisplayLink 7.4.

Otázka: Po instalaci Mac OS X 10.9 Mavericks přestalo zařízení fungovat. Na předchozí verzi fungovalo bez problémů.

Odpověď: Nainstalujte si prosím nejnovější ovladače z našich webových stránek, které naleznete u produktů v záložce „Download“. Mac OS X 10.9 Mavericks je podporován od verze DisplayLink 2.1.

Otázka: Používám Mac OS X a nefunguje audio výstup.

Odpověď: Ovladače pro Mac OS X v současné době podporují audio od verze 10.10.x Yosemite a výše, pokud je zařízení připojeno do USB 3.0 portu. Audio je možné také využívat při zapojení do USB 2.0 portu.

Otázka: Dokovací stanice mi nefunguje s tabletem a Windows 8.

Odpověď: Nainstalujte si prosím nejnovější verzi ovladačů 7.2 M0 nebo vyšší, která je ke stažení na <http://www.displaylink.com/support/index.php>.

Otázka: Mám problém s detekcí USB 3.0 dokovací stanice v USB 3.0 portu svého notebooku / tabletu / PC.

Odpověď: Problém může být v zastaralých ovladačích pro USB 3.0 port ve Vašem notebooku / tabletu / PC. Prosím, přečtěte si popis a stáhněte si nejnovější ovladače pro USB 3.0 chipset ve Vašem notebooku / tabletu / PC a instalujte podle uvedených instrukcí. Ovladače jsou ke stažení na <http://www.displaylink.com/support/ticket.php?id=315>.

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Otázka: Jak správně nainstalovat USB 3.0 dokovací stanici v OS Windows?

Odpověď: Nepřipojujte USB 3.0 dokovací stanici do USB portu ve Vašem notebooku / tabletu / PC, dokud nenainstalujete ovladače. Je nutno nainstalovat aktuální ovladače od DisplayLinku (pro interní chipset DL-3700), které jsou ke stažení na <http://www.displaylink.com/support/index.php>. Po instalaci ovladačů a po připojení USB 3.0 dokovací stanice do USB portu Vašeho notebooku / tabletu / PC se doinstalují ovladače automaticky. Ovládací utilita se aktivuje až po připojení monitoru.

Otázka: Jsou dostupné ovladače Windows 8 / 8.1 32/64 bit pro USB 3.0 dokovací stanici?

Odpověď: Ano, pro grafickou část je nutno nainstalovat aktuální ovladače od DisplayLinku (pro interní chipset DL-3700) <http://www.displaylink.com/support/index.php>. Nepřipojujte USB 3.0 dokovací stanici, dokud nenainstalujete tyto ovladače. Po instalaci ovladačů a připojení USB 3.0 dokovací stanice do USB portu Vašeho notebooku / tabletu / PC se doinstalují ovladače automaticky. Ovládací utilita se aktivuje až po připojení monitoru.

Otázka: Mohu získat podrobnější informace o problémech s USB 3.0 dokovací stanicí?

Odpověď: Jistě, užitečné informace naleznete na stránkách DisplayLinku <http://www.displaylink.com/support/knowledgebase.php> v záložce FAQ nebo se můžete obrátit na naši technickou podporu.

Otázka: Zařízení nenabíjí Apple / Samsung tablet.

Odpověď: Bohužel i přes evropskou normu o sloučení napájecích zařízení chrání některé firmy své značkové výrobky tak, že se dají nabíjet jen originálním / licencovaným napájecím adaptérem. Na dokovací stanici lze nabíjet Apple / Samsung tablety jen v portu USB 3.0 Fast. Zároveň musí být dokovací stanice odpojena od počítače / notebooku a přiložený napájecí zdroj musí být naopak připojen.

Otázka: Nepracuje LAN port nebo jen rychlostí 10/100 Mb/s.

Odpověď: Ověřte veškerou kabeláž mezi dokovací stanicí a aktivním prvkem a dotlačte konektory RJ-45. Pomáhá i výměna Ethernet kabelu mezi dokovací stanicí a aktivním síťovým prvkem (HUB, switch, router) za certifikovaný.

Další informace naleznete v manuálu na CD.

WSTĘP

Dziękujemy za zakup **Stacji dokującej i-tec**. Stacja dokująca pozwala w prosty sposób, za pomocą jednego przewodu USB 3.0, podłączyć do laptopa / tableta / PC większość potrzebnych urządzeń peryferyjnych, takich jak drukarkę, klawiaturę, myszkę komputerową, dysk zewnętrzny za pomocą portu USB, system audio za pomocą gniazda słuchawkowego, mikrofon, modem / LAN Ethernet za pomocą portu LAN, monitor za pomocą portu DVI-I itp. Dzięki zastosowanemu złączu DVI-I oraz dodatkowym adapterom VGA oraz HDMI urządzenie pozwala na podłączenie każdego monitora lub nowoczesnego telewizora plazmowego lub LCD. Zastosowany w urządzeniu chip graficzny umożliwia obsługę urządzenia w technologii Full HD+ (2048 x 1152 pikseli). Każdy z sześciu portów USB (1x USB 3.0 Fast, 1x USB 3.0 and 4x USB 2.0) posiada funkcję ładowania, ale tylko port oznaczony USB 3.0 Fast posiada funkcję ładowania w specyfikacji BC 1.2 (do ładowania iPada lub tabletu Samsung). Stacja może być ustawiona w pozycji poziomej lub pionowej.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec USB 3.0 Stacja dokująca z podstawką
- Podstawka
- Zasilacz
- Kabel USB 3.0 (jedna końcówka typu A, druga końcówka typu B; 100 cm) – do podłączenia laptopa / tableta / PC
- CD ze sterownikami oraz instrukcją
- Instrukcja – Szybki start

WYMAGANIA SYSTEMOWE

- Wymagania sprzętowe: notebook / tablet z OS Win 8 / PC z wolnym portem USB 3.0 / 2.0. Jeśli jest dostępny tylko port USB 2.0, szybkość transferu danych będzie ograniczona. Procesor Intel Pentium 1.2 GHz lub szybszy, 512 MB RAM.
- System operacyjny: Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X.
- Aby odtwarzać DVD na dołączanym monitorze, spełnione muszą zostać następujące wymagania: Intel Pentium 2.0 lub szybszy, 1 GB pamięci RAM, rozdzielczość wyświetlacza ustawiona na 800x600 z 16bitową paletą barw.

UWAGA!

Ładowanie: Stacja dokująca umożliwia ładowanie podłączonych urządzeń USB, takich jak smartfony, czytniki ebooków, odtwarzacze multimedialne, nawigacje GPS oraz tablety (np. Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Urządzenie do ładowania należy podłączyć przy pomocy oryginalnego kabla USB do portu USB stacji dokującej, która musi być podpięta do zasilacza. Wyjątek stanowią tablety Apple oraz Samsung, które mogą być ładowane jedynie za pomocą portu USB 3.0 Fast, który obsługuje specyfikację BC 1.2. **Podczas ładowania stacja dokująca musi być odłączona od komputera natomiast podłączona do zasilacza.**

USB 3.0: Przed zainstalowaniem sterowników pod interfejs USB 3.0 upewnij się, że twój sprzęt (laptop / tablet / PC) posiada najbardziej aktualne sterowniki portu USB 3.0.

Produkty z technologią SuperSpeed USB 3.0 są stosowane od 2010 r. Technologia ta jest nadal rozwijana, w związku z tym sterowniki podlegają ciągłemu udoskonalaniu. Aby skorzystać z szybkiego transferu USB 3.0, musisz posiadać notebook / tablet / PC z interfejsem USB 3.0.

Bezproblemową funkcjonalność oraz pracę stacji dokującej zapewnia tzw. chipset dla którego niezbędne jest zastosowanie aktualnych sterowników.

Ewentualne problemy, które mogą wystąpić podczas instalacji sterowników lub problemy związane z prawidłową pracą stacji dokującej, bardzo często spowodowane są zastosowaniem nieaktualnych sterowników kontrolera USB 3.0 lub chipseta Twojego laptopa / tableta / PC.

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Powodem problemów jest również nieaktualny firmware kontrolera USB 3.0, najczęściej takich producentów jak: Intel, Renesas (dawniej NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron.

Aktualne sterowniki dla produktów i-tec są do pobrania ze strony www.i-tec.pl, w zakładce „Download” dla każdego produktu. W zakładce „USB 3.0 problemy” są szczegółowo opisane najczęściej występujące problemy wraz z linkami do aktualnych sterowników i oprogramowania kontrolerów USB 3.0.

Informacja:

- Instalacja portu audio oraz koncentratora USB (dla portów USB 3.0 / 2.0 typu A) jest przeprowadzana automatycznie przez system, inne porty urządzeń instaluje się z dołączonego CD.
- Przed podłączeniem stacji dokującej do laptopa / tabletu / PC należy najpierw zainstalować sterowniki dla sieci LAN i portu DVI-I z dołączonej płyty CD, a następnie podłączyć do stacji dokującej.

INSTALACJA STEROWNIKAW SYSTEMIE WINDOWS VISTA / 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT)

Przed pierwszym użyciem nie podłączać stacji dokującej do laptopa / tabletu / PC, dopóki nie zostaną zainstalowane odpowiednie sterowniki dla sieci LAN oraz portu DVI-I z dołączonej płyty CD. Sterowniki należy zainstalować przed pierwszym użyciem stacji dokującej.

Włóż płytę CD ze sterownikami do napędu lub pobierz wymagane oprogramowanie z naszej strony www.i-tec.pl z zakładki „Download” dla tego produktu. Aby zainstalować sterowniki, wykonaj następujące czynności:

Aby zainstalować sterowniki dla sieci LAN oraz portu DVI-I, z dołączonej płyty CD uruchom plik setup.exe umieszczony w katalogu, lub uruchom pobrany ze strony internetowej plik, wybierz język instalacji i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Informacja:

Do zainstalowania sterowników portu DVI-I w systemie Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 użyj konta użytkownika „Administrator”. Podczas instalacji sterowników ekran może migać, jednak jest to standardowy proces. Po zakończeniu instalacji zalecane jest ponowne uruchomienie laptopa / tabletu / PC.

INSTALACJA URZĄDZENIA (PODŁĄCZENIE STACJI DOKUJĄCEJ DO LAPTOPA / TABLETA / PC)

- 1) Włącz laptop / tablet / PC oraz podłącz zasilacz do tylnej części stacji dokującej.
- 2) Podłącz zasilacz do gniazda sieciowego AC 110 V / 230 V.
- 3) Podłącz kabel USB 3.0 do portu USB typu B na tylnym panelu stacji dokującej.
- 4) Podłącz kabel USB 3.0 do wolnego portu USB 3.0 / 2.0 notebooka / tabletu / PC.
- 5) Następnie rozpocznie się automatyczna instalacja portu
- 6) Po zainstalowaniu urządzenia uruchom ponownie notebook / tablet / PC.

INSTALACJA STEROWNIKADO MAC OS X

Przed pierwszym użyciem nie podłączać stacji dokującej do MacBooka / PC, dopóki nie zostaną zainstalowane odpowiednie sterowniki dla sieci LAN oraz portu DVI-I z dołączonej płyty CD. Sterowniki należy zainstalować przed pierwszym użyciem stacji dokującej.

Włóż płytę CD ze sterownikami do napędu lub pobierz wymagane oprogramowanie z naszej strony z zakładki „Download” dla tego produktu. Aby zainstalować sterowniki, wykonaj następujące czynności:

Aby zainstalować sterowniki dla sieci LAN oraz portu DVI-I, z dołączonej płyty CD uruchom plik DisplayLink_MacOSX.dmg z katalogu umieszczonego na tyście CD:/ lub uruchom pobrany plik. Rozpakuj plik na pulpicie komputera MacBook / PC jako dysk wirtualny, wybierz „Drivers”, a następnie „DisplayLink

Software Installer". Następnie wybierz język instalacji i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Jeśli jest to konieczne, wprowadź hasło użytkownika. Podczas instalacji sterownika ekran może migać, jest to standardowy proces. Po zakończeniu instalacji uruchom ponownie komputer MacBook / PC.

INSTALACJA URZĄDZENIA (PODŁĄCZENIE STACJI DOKUJĄCEJ DO MACBOOKA / PC)

- 1) Włącz MacBook / tablet / PC oraz podłącz zasilacz do tylniej części stacji dokującej.
- 2) Podłącz zasilacz do gniazda sieciowego AC 110 V / 230 V.
- 3) Podłącz kabel USB 3.0 do portu USB typu B na tylnym panelu stacji dokującej.
- 4) Podłącz kabel USB 3.0 do wolnego portu USB 3.0 / 2.0 Macbooka / tableta / PC.
- 5) Następnie rozpocznie się automatyczna instalacja portu.
- 6) Po zainstalowaniu urządzenia uruchom ponownie MacBook / PC.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Pytanie: Po zainstalowaniu systemu Windows 8.1 urządzenie nie działa. Na Windows 8 działało bez problemu.

Odpowiedź: Proszę zainstalować najnowsze sterowniki z naszej strony internetowej. Link do sterowników znajdziesz w zakładce „Download” na stronie produktu. Windows 8.1 jest obsługiwany przez DisplayLink 7.4

Pytanie: Po instalacji systemu Mac OS X 10.9 Mavericks urządzenie przestało działać. Na poprzedniej wersji działało bez problemu.

Odpowiedź: Proszę zainstalować najnowsze sterowniki z naszej strony internetowej. Link do sterowników znajdziesz w zakładce „Download” na stronie produktu. Mac OS X 10.9 Mavericks jest obsługiwany przez DisplayLink 2.1

Pytanie: Mam zainstalowany system Mac OS X i wyjście audio nie działa.

Odpowiedź: Obecnie sterowniki dla systemu Mac OS X umożliwiają wsparcie audio w wersji 10.10.x Yosemite i wyższej, jeśli urządzenie jest podłączone do portu USB 3.0. Audio może być również wykorzystywane, kiedy urządzenie jest podłączone do portu USB 2.0.

Pytanie: Dokovací stanice mi nefunguje s tabletem a Windows 8. Stacja dokująca nie działa z tabletem z systemem Windows 8

Odpowiedź: Proszę zainstalować najnowszą wersję sterownika 7.2 M0 lub wyższe, który jest dostępny na stronie <http://www.displaylink.com/support/index.php>.

Pytanie: Mam problem z wykryciem USB 3.0 Docking Station przez port USB 3.0 na swoim laptopie / Tablecie / PC.

Odpowiedź: Problemem mogą być nieaktualne sterowniki dla USB 3.0 Twojego notebooka / tableta / PC. Proszę zapoznać się z opisem i pobierać najnowsze sterowniki dla chipsetu USB 3.0 dla notebooka / Tableta / PC i zainstalować zgodnie z instrukcją. Sterowniki są dostępne do pobrania na <http://www.displaylink.com/support/ticket.php?id=315>.

Pytanie: Jak prawidłowo zainstalować stację dokującą USB 3.0 w systemie operacyjnym Windows?

Odpowiedź: Nie podłączać stacji dokującej USB 3.0 z portem USB laptop / tablet / PC przed zainstalowaniem sterowników. Konieczne jest, aby mieć najnowsze sterowniki z DisplayLink (wewnętrzny chipset DL-3700), które są dostępne do pobrania na <http://www.displaylink.com/support/index.php>. Po zainstalowaniu sterowników i podłączeniu Stacji dokującej USB 3.0 do portu USB laptopa / tableta / PC sterowniki automatycznie zostaną doinstalowane. Sterowniki zostaną aktywowane przez podłączenie do monitora.

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Pytanie: Czy są dostępne sterowniki pod Windows 8 / 8.1 32/64 bit dla Stacji dokującej USB 3.0?

Odpowiedź: Tak, do poprawnego działania grafiki jest konieczność zainstalowania aktualnych sterowników z DisplayLink (wewnętrzny chipset DL-3700) <http://www.displaylink.com/support/index.php>. Nie podłączać Stacji dokującej USB 3.0 do czasu zainstalowania tych sterowników. Po zainstalowaniu sterowników i podłączeniu Stacji dokującej USB 3.0 do portu USB laptopa / tabletu / PC sterowniki automatycznie zostaną doinstalowane. Sterowniki zostaną aktywowane przez podłączenie do monitora.

Pytanie: Gdzie można uzyskać więcej informacji na temat problemów ze Stacją dokującą USB 3.0?

Odpowiedź: Przydatne informacje można znaleźć na stronie DisplayLink <http://www.displaylink.com/support/knowledgebase.php> w zakładce FAQ lub skontaktować się z pomocą techniczną.

Pytanie: Urządzenie nie ładuje tabletów Apple / Samsung.

Odpowiedź: Niestety, pomimo normy europejskiej w sprawie konsolidacji urządzeń zasilania zasilania, niektóre firmy chronią swoje markowe produkty, i mogą być ładowane przez tylko oryginalne / licencjonowane zasilacze. Stacja dokująca umożliwia ładowanie tabletów Apple / Samsung jedynie za pomocą portu USB 3.0 Fast. Podczas ładowania stacja dokująca musi być odłączona od komputera natomiast podłączona do zasilacza.

Pytanie: Dlaczego nie działa port LAN, albo działa prędkością tylko 10/100 Mb/s?

Odpowiedź: Należy sprawdzić połączenia wszystkich kabli pomiędzy stacją dokującą a aktywnym komponentem oraz docisnąć do końca konektory RJ-45. Rozwiązaniem może być również wymiana kabla Ethernet na certyfikowany pomiędzy stacją dokującą a aktywnym komponentem (HUB, switch, router).

Dalsze informacje znaleźć można w instrukcji zamieszczonej na CD.

ÚVOD

Ďakujeme za zakúpenie **dokovacej stanice i-tec**, ktorá Vám umožní pripojiť k notebooku / tabletu / PC všetky Vaše obľúbené zariadenia ako napr. klávesnicu, myš, externý disk alebo USB tlačiareň pomocou USB portov, audio systém pomocou vstupu pre slúchadlá a mikrofón, internetový modem / LAN Ethernet PC sieť pomocou LAN portu, monitor cez DVI-I a HDMI port, atď. Všetky spomenuté zariadenia pripojíte ľahko a rýchlo k Vášmu notebooku / tabletu / PC jediným USB 3.0 káblom. Ako zobrazovacie zariadenie môžete využiť moderné LCD a plazmové monitory a televízory, pretože dokovacia stanica je vybavená DVI-I a HDMI portom. Grafický čip, ktorý je „srdcom“ dokovacej stanice, podporuje dokonca Full HD+ rozlíšenie (2048 x 1152 pixelov). Každý zo šiestich USB portov (1x USB 3.0 Fast, 1x USB 3.0 a 4x USB 2.0) má funkciu nabíjania, avšak len port označený USB 3.0 Fast má tiež funkciu podľa BC 1.2 špecifikácie (pre nabíjanie iPadu alebo Samsung tabletov). Výhodou je tiež možnosť použitia dokovacej stanice v zvislej aj vodorovnej polohe.

OBSAH BALENIA

- i-tec USB 3.0 dokovacia stanica
- Stojanček
- Napájací adaptér
- USB 3.0 kábel (jeden koniec konektoru typ A, druhý koniec typ B; 100 cm) – pre pripojenie k notebooku / PC
- CD s ovládačmi a manuálom
- Quick Start

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

- Hardwarové požiadavky: notebook / tablet s OS Win 8 / PC s voľným portom USB 3.0 / 2.0. Ak máte USB 2.0, bude rýchlosť prenosu dát obmedzená. Procesor Intel Pentium 1.2 GHz a vyšší, 512 MB RAM.
- Operačný systém: Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X.
- Pre prehrávanie DVD na prídavnom monitore je potreba mať minimálne procesor Intel Pentium 2.0 a vyšší, 1 GB RAM a nastavené rozlíšenie obrazovky 800x600 a 16 farieb.

UPOZORNENIE!

Nabíjanie: Dokovacia stanica podporuje nabíjanie pripojených USB mobilných zariadení, ako sú smartphony, čítačky e-knih, multimediálne prehrávače, navigácie a tablety (napr. Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Nabíjané zariadenie stačí pripojiť originálnym káblom na USB port dokovacej stanice, ktorá musí mať pripojený sieťový napájací. Výnimkou sú tablety Apple alebo Samsung, ktorých napájanie je tiež podporované, ale iba na porte USB 3.0 Fast, ktorý má špecifikáciu BC 1.2. **Zároveň musí byť dokovacia stanica odpojená od počítača / notebooku a priložený napájací zdroj musí byť naopak pripojený.**

USB 3.0: Pred samotnou inštaláciou na USB 3.0 port sa uistite, že preňho (pre USB 3.0 radič v notebooku / tablete / PC) máte nainštalovaný najnovšie ovládače. Produkty s technológiou USB 3.0 SuperSpeed sa používajú už od roku 2010, aj tak stále dochádza k istému dolaďovaniu ovládačov podporovaných zariadení. Aby ste mohli využívať výhody rýchleho USB 3.0 zariadenia, musíte mať notebook / tablet / PC s USB 3.0 rozhraním. O jeho bezproblémovú funkčnosť sa stará tzv. chipset, ktorý musí mať k dispozícii aktuálne ovládače.

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Problémy, s ktorými sa môžete stretnúť pri inštalácii alebo použití našich USB 3.0 zariadení sú veľmi často spôsobené nainštalovanými neaktuálnymi ovládačmi pre USB 3.0 radiče alebo chipset vášho notebooku / tabletu / PC. Ďalším zdrojom problémov bývajú tiež neaktuálne firmware radiče USB 3.0 portu. Najčastejšie to býva niektorý z nasledujúcich výrobcov: Intel, Renesas (predtým NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron.

Aktuálne ovládače pre výrobky i-tec nájdete na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Download“ pri jednotlivých produktoch. V záložke „Problémy USB 3.0“ je podrobnejší popis s odkazmi na ovládače a firmware USB 3.0 radičov.

Poznámka:

- Inštalácia audio portov, čítačky a USB HUBU (pre USB 3.0 / 2.0 porty typu A) je automatická zo systému, ostatné porty je potrebné nainštalovať z dodaného CD.
- Pred prvým pripojením dokovacej stanice k notebooku / tabletu / PC je nutné najskôr nainštalovať LAN a DVI-I port z priloženého CD a potom až pripojiť dokovaciu stanicu.

INŠTALÁCIA OVLÁDAČOV VO WINDOWS VISTA / 7 / 8 / 8.1 / 10 (32/64 BIT VERZIA)

Pred prvým použitím nepripájajte dokovaciu stanicu k notebooku / tabletu / PC, kým nenainštalujete príslušné ovládače pre LAN a DVI-I port z priloženého CD. Ovládače zariadení je treba nainštalovať len pred prvým použitím.

Vložte CD s ovládačmi do mechaniky alebo si stiahnite požadovaný software na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Download“ pri tomto produkte. Ovládače nainštalujte podľa nasledujúceho postupu:

Pre LAN a DVI-I port zvolte inštaláciu zo súboru Setup.exe v adresári na CD:/ alebo spustíte stiahnutý súbor, zvolte jazyk inštalácie a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Poznámka:

Vo Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 inštalujte DVI-I port ako užívateľ „Administrátor“. Obrazovka môže v priebehu inštalácie ovládačov preblikávať, ide o štandardný proces. Po dokončení inštalácie odporúčame reštart notebooku / tabletu / PC.

HARDWAROVÁ INŠTALÁCIA (PRIPOJENIE DOKOVACEJ STANICE K NOTEBOOKU / TABLETU / PC)

- 1) Zapnite notebook / tablet / PC a pripojte napájací adaptér k dokovacej stanici.
- 2) Zapojte napájací adaptér do siete AC 110 V / 230 V.
- 3) Zapojte USB 3.0 kábel do USB portu typu B na zadnom paneli dokovacej stanice.
- 4) Pripojte USB 3.0 kábel do voľného USB 3.0 / 2.0 portu vášho notebooku / tabletu / PC.
- 5) Následne sa zahájí automatická inštalácia portov v jednotlivých systémoch.
- 6) Po dokončení inštalácie reštartujte notebook / tablet / PC.

INŠTALÁCIA OVLÁDAČOV V MAC OS X

Pred prvým použitím nepripájajte dokovaciu stanicu k MacBooku / PC, kým nenainštalujete príslušné ovládače pre LAN a DVI-I port z priloženého CD. Ovládače zariadení je potrebné nainštalovať len pred prvým použitím.

Vložte CD s ovládači do mechaniky alebo si stiahnite požadovaný software na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Download“ pri tomto produkte. Ovládače nainštalujte podľa nasledujúceho postupu:

Pre LAN a DVI-I port zvolte inštaláciu zo súboru DisplayLink_MacOSX.dmg v adresári na CD:/ alebo spustíte stiahnutý súbor. Súbor rozbaľte na plochu vášho MacBooku / PC ako virtuálny disk, zvolte "Drivers" a následne „DisplayLink Software Installer“. Potom zvolte jazyk inštalácie a postupujte podľa pokynov na obrazovke, v prípade potreby zadajte heslo užívateľa. Obrazovka môže v priebehu inštalácie ovládačov preblikávať, ide o štandardný proces. Po dokončení inštalácie reštartujte MacBook / PC.

HARDWAROVÁ INŠTALÁCIA (PRIPOJENIE DOKOVACEJ STANICE K MACBOOKU / PC)

- 1) Zapnite MacBook / PC a pripojte napájací adaptér k dokovacej stanici.
- 2) Zapojte napájací adaptér do siete AC 110 V / 230 V.
- 3) Zapojte USB 3.0 kábel do USB portu typu B na zadnom paneli dokovacej stanice.
- 4) Pripojte USB 3.0 kábel do voľného USB 3.0 / 2.0 portu vášho MacBooku / PC.
- 5) Následne sa zahájí automatická inštalácia portov.
- 6) Po dokončení inštalácie reštartujte MacBook / PC.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: Po inštalácii Windows 8.1 prestalo zariadenie fungovať. Na Windows 8 fungovalo bez problémov.

Odpoveď: Nainštalujte si prosím najnovšie ovládače z našich webových stránok, ktoré nájdete pri produkte v záložke „Download“. Windows 8.1 sú podporované od verzie DisplayLink 7.4.

Otázka: Po inštalácii Mac OS X 10.9 Mavericks prestalo zariadenie fungovať. Na predchádzajúcej verzii fungovalo bez problémov.

Odpoveď: Nainštalujte si prosím najnovšie ovládače z našich webových stránok, ktoré nájdete pri produkte v záložke „Download“. Mac OS X 10.9 Mavericks je podporovaný od verzie DisplayLink 2.1.

Otázka: Používam Mac OS X a nefunguje audio výstup.

Odpoveď: Ovládače pre Mac OS X v súčasnej dobe podporujú audio od verzie 10.10.x Yosemite a vyšší, pokiaľ je zariadenie pripojené do USB 3.0 portu. Audio je možné tiež využívať pri zapojení do USB 2.0 portu.

Otázka: Dokovacia stanica mi nefunguje s tabletom a Windows 8.

Odpoveď: Nainštalujte si prosím najnovšiu verziu ovládačov 7.2 M0 alebo vyššie, ktoré sú k stiahnutiu na <http://www.displaylink.com/support/index.php>.

Otázka: Mám problém s detekciou USB 3.0 dokovacej stanice v USB 3.0 porte svojho notebooku / tabletu / PC.

Odpoveď: Problém môže byť v zastaralých ovládačoch pre USB 3.0 port vo Vašom notebooku / tabletu / PC. Prosím, prečítajte si popis a stiahnite si najnovšie ovládače pre USB 3.0 chipset vo Vašom notebooku / tabletu / PC a inštalujte podľa uvedených inštrukcií. Ovládače sú k stiahnutiu na <http://www.displaylink.com/support/ticket.php?id=315>.

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Otázka: Ako správne nainštalovať USB 3.0 dokovacej stanice v OS Windows?

Odpoveď: Nepripájajte USB 3.0 dokovacej stanice do USB portu vo Vašom notebooku / tablete / PC, kým nenainštalujete ovládače. Je potrebné nainštalovať aktuálne ovládače od DisplayLinku (pre interný chipset DL-3700) <http://www.displaylink.com/support/index.php>. Po inštalácii ovládačov a po pripojení USB 3.0 dokovacej stanice do USB portu Vašeho notebooku / tabletu / PC sa doinštalujú ovládače automaticky. Ovládacia utilita sa aktivuje až po pripojení monitora.

Otázka: Sú dostupné ovládače Windows 8 / 8.1 32/64 bit pre USB 3.0 dokovacej stanice?

Odpoveď: Áno, pre grafickú časť je potrebné nainštalovať aktuálne ovládače od DisplayLinku (pre interný chipset DL-3700) <http://www.displaylink.com/support/index.php>. Nepripájajte USB 3.0 dokovacej stanice, kým nenainštalujete tieto ovládače. Po inštalácii ovládačov a pripojení USB 3.0 dokovacej stanice do USB portu Vašeho notebooku / tabletu / PC sa doinštalujú ovládače automaticky. Ovládacia utilita sa aktivuje až po pripojení monitora.

Otázka: Môžem získať podrobnejšie informácie o problémoch s USB 3.0 dokovacej stanice?

Odpoveď: Iste, užitočné informácie nájdete na stránkach DisplayLinku <http://www.displaylink.com/support/knowledgebase.php> v záložke FAQ alebo sa môžete obrátiť na našu technickú podporu.

Otázka: Zariadenia nenabijajú Apple / Samsung tablet.

Odpoveď: Bohužiaľ aj s európskou normou o zlúčení napájacích zariadení chránia niektoré firmy svoje značkové výrobky tak, že sa dajú nabíjať len originálnym / licencovaným napájacím adaptérom. Na dokovacej stanici sa dajú nabíjať Apple / Samsung tablety len v porte USB 3.0 Fast. Zároveň musí byť dokovacia stanica odpojená od počítača/notebooku a priložený napájací zdroj musí byť naopak pripojený.

Otázka: Nepracuje LAN port alebo len rýchlosťou 10/100 Mb/s.

Odpoveď: Overte všetku kabeľáž medzi dokovacou stanicou a aktívnym prvkom a dotlačte konektory RJ-45. Pomáha aj výmena Ethernet káblu medzi dokovacou stanicou a aktívnym sieťovým prvkom (HUB, switch, router) za certifikovaný.

Ďalšie informácie, manuál nájdete na CD.

IVADAS

Dėkojame, kad įsigijote **doko stotelę i-tec** su kuria prie nešiojamo kompiuterio/planšetės/stacionaraus kompiuterio galite prijungti Jūsų mėgstamus įrenginius (1 pav.), pvz. klaviatūrą, pelę, išorinį diską arba USB spausdintuvą per USB prievadą, audio sistemą per įvestį ausinėms ir mikrofonui, interneto modemą/LAN Eternetas PC per LAN prievadą, monitorių per DVI-I prievadą ir t.t. Visus minėtus įrenginius prijungsite nesudėtingai ir greitai prie Jūsų nešiojamo kompiuterio/planšetės/stacionaraus kompiuterio tik su vienu USB 3.0 kabeliu. Kaip ekraną galite naudoti modernius LCD ir plazmos ekranus ir televizorius, nes doko stotelė turi DVI-I ir HDMI prievadą. Grafinis čipas, kuris yra doko stotelės „širdimi“ palaiko Full HD+ raišką (2048 x 1152 pikselių). Visi šeši USB portai (1x USB 3.0 Fast, 1x USB 3.0 a 4x USB 2.0) turi įkrovimo funkciją, tačiau tik portas pažymėtas USB 3.0 Fast turi funkciją pagal BC 1.2 specifikaciją (iPado arba Samsung planšetės įkrovimui). Privalumu yra galimybė naudoti doko stotelę vertikaliajoje ir horizontaliojoje padėtyje.

KOMPLEKTACIJOJE

- i-tec USB 3.0 doko stotelė
- Stovėlis
- Maitinimo adapteris
- USB 3.0 kabelis (vienas jungties galas tipas A, kitas galas tipas B; 100 cm) – prijungimui prie nešiojamo kompiuterio/stacionaraus kompiuterio
- CD su valdikliais ir vadovu
- Quick Start

SISTEMOS REIKALAVIMAI

- Hardware reikalavimai: nešiojamas kompiuteris/planšetė su OS Win 8 / stacionarus kompiuteris su laisvu USB 3.0 / 2.0. prievadu. Jeigu turite USB 2.0, duomenų perdavimo sparta bus ribota. Procesorius Intel Pentium 1.2 GHz ir aukštesnė, 512 MB RAM.
- Operacinė sistema: Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bitų, Mac OS X.
- DVD paleidimui papildomame ekrane būtina turėti minimaliai procesorių Intel Pentium 2.0 ir aukštesnę versiją, 1 GB RAM, nustatytą ekrano raišką 800x600 ir 16 spalvų.

DĖMESIO!

Įkrovimas: Doko stotelė palaiko prijungtų mobilių USB įrengimų įkrovimą, tokių kaip smartphon, e-knygų skaitytuvai, grotuvai, navigacija ir planšetės (pvz. Asus, Toshiba, Dell, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Įkraunamus įrenginius reikia prijungti originaliu kabeliu prie doko stotelės USB porto, kuri privalo turėti prijungtą įkroviklį. Išimtimi yra planšetės Apple arba Samsung, į įkrovimą yra taip pat palaikomas, tačiau tik porte USB 3.0 Fast, kuris turi specifikaciją BC 1.2. **Tuo pačiu doko stotelė turi būti išjungta iš kompiuterio/nešiojamo kompiuterio, o pridėtas maitinimo šaltinis privalo būti įjungtas.**

USB 3.0: Prieš instaliaciją USB 3.0 prievade įsitikinkite, kad jam (nešiojamo kompiuterio/planšetės, stacionaraus kompiuterio USB 3.0 valdikliui) turite instaliavę naujausius valdiklius. Produktai su technologija USB 3.0 SuperSpeed yra naudojami nuo 2010 metų, tačiau nepaisant to vyksta palaikomų įrenginių valdiklių derinimas. Kad galėtumėte naudoti spartaus USB 3.0 įrenginio privalumus privalote turėti nešiojamą kompiuterį/planšetę/stacionarų kompiuterį su USB 3.0 sąsaja. Kad veiktų be problemų rūpinasi t.v. chipset, kuris privalo disponuoti aktualiais valdikliais.

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Problemos su kuriomis galite susidurti instaliacijos metu arba naudodami mūsų USB 3.0 įrenginius dažniausiai atsiranda instaliavus į Jūsų nešiojamą kompiuterį/ planšetę/ stacionarų kompiuterį neaktualius valdiklius, skirtus USB 3.0 arba chipset. Kitų problemų šaltiniu būna neaktualūs USB 3.0 prievado firmware valdikliai. Dažniausiai tai būna šių gamintojų: Intel, Renesas (anksčiau NEC), Via (VLI), AS Media, Fresco Logic, Etron.

Aktualius gaminių i-tec valdiklius rasite mūsų tinklalapyje: www.i-tec-europe.eu byloje „Download“ prie atskirų produktų. Byloje „Problemos USB 3.0“ yra išsamesnis aprašymas su nuorodomis į valdiklius ir firmware USB 3.0 valdiklius.

Pastaba:

- Audio prievadų, skaitytuvo ir USB HUBU (USB 3.0 / 2.0 prievadams tipo A) instaliacija yra automatiška iš sistemos, kitus prievadus būtina instaliuoti iš komplektacijoje esančio CD.
- Prieš pirmąjį doko stotelės prijungimą prie nešiojamo kompiuterio/planšetės/stacionaraus kompiuterio pirmiausia reikia instaliuoti LAN ir DVI-I prievadą iš komplektacijoje esančio CD ir tik po to prijungti doko stotelę.

VALDIKLIŲ INSTALIACIJA WINDOWS VISTA/7/8/8.1/10 (32/64 BITŲ VERSIJA)

Prieš pirmąjį naudojimą prie nešiojamo kompiuterio/ planšetės/ stacionaraus kompiuterio doko stotelės nejunkite, kol nebus instaliuoti atitinkami valdikliai LAN ir DVI-I prievadui iš komplektacijoje esančio CD. Įrenginio valdiklius reikia instaliuoti tik prieš pirmąjį naudojimą.

Įdėkite CD su valdikliais į mechaniką arba atsisiųskite nurodytą software iš mūsų tinklalapio: www.i-tec-europe.eu iš šio produkto bylos „Download“. Valdiklius instaliuokite pagal šiuos nurodymus:

LAN ir DVI-I prievadui pasirinkite instaliaciją iš bylos Setup.exe CD esančiame kataloge:/ arba atidarykite failą, kurį atsisiuntėte, pasirinkite instaliacijos kalbą ir vadovaukitės komandomis ekrane.

Pastaba:

Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 instaliuokite DVI-I prievadą, kaip vartotojas „Administratorius“. Instaliacijos metu ekranas gali blyksėti, tai yra standartinis procesas. Užbaigus instaliaciją rekomenduojame nešiojamą kompiuterį/ planšetę/ stacionarų kompiuterį perkrauti.

HARDWARE INSTALIACIJA (DOKO STOTELĖS PRIJUNGIMAS PRIE NEŠIOJAMO KOMPIUTERIO/ PLANŠETĖS/ STACIONARUS KOMPIUTERIO)

- 1) Įjunkite nešiojamą kompiuterį/ planšetę/ stacionarų kompiuterį ir prie doko stotelės prijunkite maitinimo adapterį.
- 2) Maitinimo adapterį įjunkite į tinklą AC 110 V / 230 V.
- 3) USB 3.0 kabelį įjunkite į USB prievadą tipo B, esantį doko stotelės užpakaliniame skyde.
- 4) USB 3.0 kabelį įjunkite į Jūsų nešiojamo kompiuterio/ planšetės/ stacionaraus kompiuterio laisvą USB 3.0/2.0 prievadą.
- 5) Po to, atskirose sistemose automatiškai vyks prievadų instaliacija.
- 6) Užbaigus instaliaciją perkraukite nešiojamą kompiuterį/ planšetę/ stacionarų kompiuterį.

VALDIKLIŲ INSTALIACIJA MAC OS X

Prieš pirmąjį naudojimą prie MacBook/stacionaraus kompiuterio doko stotelės neprijunkite tol, kol nebus instaliuoti atitinkami LAN ir DVI-I prievado valdikliai iš komplektacijoje esančio CD. Įrenginio valdiklius reikia instaliuoti tik prieš pirmąjį naudojimą.

Įdėkite CD su valdikliais į mechaniką arba nurodytą software atsisiųskite iš mūsų tinklalapio: www.i-tec-europe.eu iš bylos „Download“ prie šio produkto. Instaliuokite valdiklius pagal šią instrukciją:

LAN ir DVI-I prievadą pasirinkite ir instaliuokite iš bylos DisplayLink_MacOSX.dmg CD:/ kataloge arba atidarykite atsisiųstą bylą. Bylą atidarykite ekrane MacBook / PC kaip virtualų diską, pasirinkite komandą "Drivers", po to „DisplayLink Software Installer“. Po to pasirinkite instaliacijos kalbą ir vadovaukitės nurodymais ekrane, jeigu reikia įveskite vartotojo slaptažodį. Valdiklių instaliacijos metu ekranas gali blyksėti, tai yra standartinis procesas. Užbaigę instaliaciją perkraukite MacBook / kompiuterį.

HARDWARE INSTALIACIJA (DOKO STOTELĖS PRIJUNGIMAS PRIE MACBOOK / PC)

- 1) Įjunkite MacBook / planšetę / kompiuterį ir prie doko stotelės prijunkite maitinimo adapterį.
- 2) Maitinimo adapterį įjunkite į tinklą AC 110 V / 230 V.
- 3) USB 3.0 kabelį įjunkite į USB prievadą tipo B užpakaliniame doko stotelės skyde.
- 4) USB 3.0 0 kabelį įjunkite į Jūsų Mac Book/kompiuterio laisvą USB 3.0 / 2.0 prievadą.
- 5) Po to vyks automatiškai prievado instaliacija.
- 6) Užbaigus instaliaciją perkraukite MacBook / stacionarų kompiuterį.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Klausimas: Po Windows 8.1 instaliacijos įrenginys neveikia. Windows 8 veikė be problemų.

Atsakymas: Instaliuokite naujausius valdiklius iš mūsų tinklalapio, kuriuos rasite prie produkto byloje „Download“. Windows 8.1 palaiko versija DisplayLink 7.4.

Klausimas: Po Mac OS X 10.9 Mavericks instaliacijos įrenginys neveikia. Ankstesnėje versijoje veikė be problemų.

Atsakymas: Instaliuokite iš mūsų tinklalapio naujausius valdiklius, kuriuos rasite produktų byloje „Download“. Mac OS X 10.9 Mavericks palaiko versija DisplayLink 2.1.

Klausimas: Naudoju Mac OS X, neveikia audio išvestis.

Atsakymas: Valdikliai skirti Mac OS X šiuo metu palaiko audio versiją 10.10.x Yosemite ir aukštesnę, jeigu įrenginys yra prijungtas prie USB 3.0 prievado. ortu. Audio gali būti naudojamas prijungus prie USB 2.0 prievado.

Klausimas: Doko stotis neveikia su planšete ir Windows 8.

Atsakymas: Prašome instaliuoti naujausią valdiklių versiją 7.2 M0 arba aukštesnę, kurią galite atsisiųsti iš: <http://www.displaylink.com/support/index.php>.

Klausimas: Turiu problemų su USB 3.0 doko stotelės aptikimu savo nešiojamo kompiuterio/planšetės/ stacionaraus kompiuterio USB 3.0 prievade.

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

Atsakymas: Ši problema gali būti dėl senų valdiklių Jūsų nešiojamo kompiuterio/ planšetės/ stacionaraus kompiuterio USB 3.0 prievade. Prašome perskaityti aprašymą ir atsisiųsti pagal nurodytas instrukcijas į Jūsų nešiojamą kompiuterį/ planšetę/ stacionarų kompiuterį naujausius USB 3.0 chipset valdiklius. Valdiklius galite atsisiųsti iš:
<http://www.displaylink.com/support/ticket.php?id=315>.

Klausimas: Kaip teisingai instaliuoti USB 3.0 doko stotelę į OS Windows?

Atsakymas: Nejunkite USB 3.0 doko stotelės į Jūsų nešiojamo kompiuterio/ planšetės/ stacionaraus kompiuterio USB prievadą, kol nebus instaliuoti valdikliai. Būtina instaliuoti aktualius valdiklius DisplayLink (vidiniam chipset DL-3700), kuriuos galite atsisiųsti iš:
<http://www.displaylink.com/support/index.php>. Po valdiklių instaliacijos ir USB 3.0 doko stotelės prijungimo prie Jūsų nešiojamo kompiuterio/ planšetės/ stacionaraus kompiuterio USB prievado valdikliai instaliuosios automatiškai. Valdymas aktyvuojasi prijungus ekraną.

Klausimas: Ar galima gauti valdiklius Windows 8 / 8.1 32/64 bitų USB 3.0 doko stotelei?

Atsakymas: Taip, grafinėi daliai būtina instaliuoti aktualius valdiklius DisplayLink (vidiniam chipset DL-3700) <http://www.displaylink.com/support/index.php>. Neprijunkite USB 3.0 doko stotelės, kai nebus instaliuoti šie valdikliai. Po valdiklių instaliacijos ir USB 3.0 doko stotelės prijungimo prie Jūsų nešiojamo kompiuterio/ planšetės/ stacionaraus kompiuterio USB prievado valdikliai instaliuojasi automatiškai. Valdymas aktyvuojasi prijungus ekraną.

Klausimas: Galiu gauti išsamesnę informaciją apie USB 3.0 doko stotelę?

Atsakymas: Taip, naudingą informaciją rasite DisplayLink tinklalapyje:
<http://www.displaylink.com/support/knowledgebase.php> byloje FAQ arba galite susisiekti su mūsų techninės pagalbos skyriumi.

Klausimas: Įrenginys neįkrauna planšetės Apple / Samsung.

Atsakymas: Deja, nepriklausomai nuo Europos standartų dėl maitinimo įrenginių konsolidavimo, kai kurios firmos saugo savo firminius gaminius taip, kad galima įkrauti tik originaliais / turinčiais licenciją įkrovikliais. Doko stotelėje galima įkrauti Apple / Samsung planšetes tik porte USB 3.0 Fast. Tuo pačiu doko stotelė turi būti išjungta iš kompiuterio/nešiojamo kompiuterio, o pridėtas maitinimo šaltinis privalo būti įjungtas.

Klausimas: Neveikia LAN portas arba greitis tik 10/100 Mb/s.

Atsakymas: Patikrinkite visus kabelius tarp doko stotelės ir aktyvaus elemento ir įstumkite jungtis RJ-45. Padedą ir Ethernet kabelio pakeitimas sertifikuotu kabeliu tarp doko stotelės ir aktyvaus tinklo elemento (HUB, switch, router).

Išsamesnė informacija pateikta vadove, kurį rasite CD.

**Prohlášení o shodě
Prehlásenie o zhode
Declaracja zgodności
Declaration of Conformity**

Výrobce, Výrobca, Producent, Manufacturer: ComDis s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory,
Czech Republic

**tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje, že výrobok
deklaruje, że produkt
declares that this product**

Název, Názov, Nazwa, Product: i-tec USB 3.0 Dual Video DVI HDMI Docking
Station + Glan + Audio + USB 3.0 Hub
Model, Model, Model, Model: U3HDMIDVIDOCK / DU3222_DU3222D1
Určení, Určenie, opcje, determination:

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov.
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.
Product is determined for using in PC as equipment.

splňuje tyto požadavky Directive 2004/108/EC, LVD Directive 2006/95/EC:
splňa tieto požiadavky Directive 2004/108/EC, LVD Directive 2006/95/EC:
spełnia następujące wymagania: Directive 2004/108/EC, LVD Directive 2006/95/EC:
meets the essential requirements according to Directive 2004/108/EC, LVD Directive
2006/95/EC:

**Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio
parameters:**

EN 55022:2010 ClassB ; EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009; EN 61000-3-3:2013

Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:

EN 55024:2010; ; EN 6100-4-2:2008, EN 6100-4-3: 2006+A1:2007+A2:2010, EN 6100-4-4:2012,
EN 6100-4-5: 2005, EN 6100-4-6: 2008, EN 6100-4-8:2009, EN 6100-4-11: 2004

Pro Elektrickou bezpečnost, pre Elektrickú bezpečnosť, dla Bezpieczeństwa, for Safety:

EN 60950-1:2006 + A11

a že je bezpečný za podmínek obvyklého použití.
a že je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
oraz że jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.
and that it is safety under conditions of standard application.

**Doplňující informace, Doplnujúce informácie, Dodatkowe informacje, Additional
information:**



Ostrava 7. 4. 2014

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer,
Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby upoważnionej*



European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU WEEE Directive

English

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

Polski

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Po okresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuvių

Šis gaminy yra pažymėtas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminy turi būti atiduotas i atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerūšiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisidės prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

Français

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).



FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

